



Bruxelles, den 30.7.2021
COM(2021) 434 final

2021/0248 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

**om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige
Kommission for Fiskeri i Middelhavet) (omarbejdning)**

DA

DA

UDKAST TIL BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

Formålet med dette forslag er at gennemføre de bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger for fiskeriet i EU-lovgivningen, som blev vedtaget i 2018 og 2019 af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet (GFCM), som Unionen har været kontraherende part i siden 1998. De foregående GFCM-foranstaltninger blev gennemført ved forordning (EU) 2019/982¹, hvorved to tidligere gennemførelsesforordninger, nemlig forordning (EU) 2015/2102² og forordning (EU) 1343/2011³ blev ændret. Eftersom forordningen fra 2019 er blevet ændret væsentligt flere gange og nu kræver yderligere ændring, vil den blive omarbejdet for at opnå klarhed, forenkling og retlig sikkerhed.

GFCM er en regional fiskeriforvaltningsorganisation (RFFO), der er ansvarlig for forvaltningen af fiskeressourcerne i Middelhavet og Sortehavet. GFCM's vigtigste mål er at fremme udvikling, bevarelse, en rationel forvaltning og den bedst mulige udnyttelse af de levende marine ressourcer og at sikre en bæredygtig udvikling af akvakulturproduktionen i Middelhavet, Sortehavet og de tilstødende farvande. Unionen og 10 af dens medlemsstater (Bulgarien, Kroatien, Cypern, Frankrig, Grækenland, Italien, Malta, Slovenien, Spanien og Rumænien) er kontraherende parter i GFCM-aftalen.

GFCM har beføjelser til at vedtage bindende afgørelser ("henstillinger") om bevarelse og forvaltning af fiskeriet i kompetenceområdet. Disse retsakter er rettet til de kontraherende parter, men kan også indeholde forpligtelser for operatører (dvs. fartøjsførere). GFCM-henstillinger bliver bindende 120 dage efter datoen for den første meddelelse heraf, forudsat at der ikke gøres indsigelse. Det påhviler Unionen at sikre, at disse foranstaltninger overholdes, så snart de træder i kraft, eftersom de udgør internationale forpligtelser.

Ved dette forslag tillægges Kommissionen delegerede beføjelser i henhold til artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) for at sikre, at Unionen fortsat opfylder sine forpligtelser i henhold til GFCM-aftalen.

• Sammenhæng med de gældende regler på samme område

Dette forslag supplerer og er overordnet set i overensstemmelse med andre bestemmelser i EU-retten på dette område. Der fastsættes dog undtagelser fra eksisterende retsakter i visse tilfælde på grund af arten af de mere specifikke foranstaltninger, der foreslås.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/982 af 5. juni 2019 om ændring af forordning (EU) nr. 1343/2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) (EUT L 164 af 20.6.2019, s. 1).

² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2102 af 28. oktober 2015 om ændring af forordning (EU) nr. 1343/2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) (EUT L 308 af 25.11.2015, s. 1).

³ Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 af 21. december 2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1626/94 (EUT L 347 af 30.12.2006, s. 11).

I det omfang de GFCM-afgørelser, der blev vedtaget i 2018 og 2019, endnu ikke er omfattet af gældende EU-ret, skal de gennemføres i EU's retssystem for at sikre, at de anvendes på en ensartet og effektiv måde i hele EU.

Der tages i forbindelse med dette forslag hensyn til forordning (EU) 2019/1241 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af de marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger⁴. Forslaget forfølger målene for den fælles fiskeripolitik efter reformen⁵ og vil blive anvendt, uden at dette berører forordning (EF) nr. 1967/2006⁶.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Ikke relevant.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Dette forslag er baseret på artikel 43, stk. 2, i TEUF, da det indeholder de bestemmelser, der er nødvendige for at nå målene for den fælles fiskeripolitik efter reformen.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Dette forslag henhører under Unionens enekompetence (artikel 3, stk. 1, litra d), i TEUF). Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Formålet med dette forslag er at sikre, at EU-retten er i overensstemmelse med de internationale forpligtelser, der er vedtaget af GFCM, som Unionen er kontraherende part i. Forslaget gennemfører disse forpligtelser uden at gå ud over, hvad der er nødvendigt for at nå det tilstræbte mål.

- **Valg af retsakt**

Den valgte retsakt er en forordning vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet. I dette valg tages der hensyn til målene for den fælles fiskeripolitik og EU's øvrige internationale forpligtelser.

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 af 20. juni 2019 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 og (EU) 2019/1022 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 2549/2000, (EF) nr. 254/2002, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 198 af 25.7.2019, s. 105).

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

⁶ Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 af 21. december 2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1626/94 (EUT L 409 af 21.12.2006, s. 11).

Forslaget udgør den fjerde gennemførelse af GFCM's henstillinger i EU-lovgivningen. I betragtning af arten, omfanget og antallet af ændringer har de juridiske tjenester anmodet om en omarbejdning, da dette er den mest hensigtsmæssige procedure med henblik på at sikre tilstrækkelig juridisk klarhed og læsbarhed.

3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Ikke relevant.

- **Høringer af interesserede parter**

Formålet med dette forslag er at gennemføre de gældende GFCM-foranstaltninger, som er bindende for de kontraherende parter. Nationale eksperter og repræsentanter for sektoren fra EU-medlemsstaterne blev hørt før og under forhandlingerne på GFCM's 42. og 43. årsmøde. Det blev derfor ikke anset for nødvendigt at holde en interessenthøring om denne forordning.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Ikke relevant.

- **Konsekvensanalyse**

De foranstaltninger, der er vedtaget af GFCM, er baseret på rådgivning fra GFCM's Rådgivende Videnskabelige Komité. Der vil ikke blive gennemført yderligere konsekvensanalyser, da der ikke vil blive udviklet ny politik (som går videre end GFCM-foranstaltningerne), og der ikke forventes nogen væsentlige nye virkninger af gennemførelsen

- **Måltrettet regulering og forenkling**

Forslaget er ikke knyttet til Refit.

- **Grundlæggende rettigheder**

Dette forslag har ingen konsekvenser for beskyttelsen af EU-borgernes grundlæggende rettigheder.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Ikke relevant.

5. ANDRE FORHOLD

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Ikke relevant.

- **Forklarende dokumenter (for direktiver)**

Ikke relevant.

- **Nærmere redegørelse for de enkelte bestemmelser i forslaget**

Dette forslag har til formål at afhjælpe problemer vedrørende bæredygtig bevarelse og forvaltning af fiskeriet og fiskeriets indvirkning på visse marine arter i Middelhavet og Sortehavet. Som tidligere nævnt vil den foreslåede retsakt af hensyn til den juridiske klarhed blive en omarbejdning.

Afsnit I indeholder generelle bestemmelser om genstand, anvendelsesområde, forbindelsen med andre EU-retsakter og definitioner. Forslaget finder anvendelse på kommercielt fiskeri og akvakultur samt rekreativt fiskeri, der udøves i GFCM-aftaleområdet af EU-fiskerfartøjer og statsborgere i medlemsstaterne.

Afsnit II omhandler fiskeriforvaltnings-, bevarelses- og kontrolforanstaltninger for visse arter. Afsnittet omfatter kapitler om europæisk ål, røde kæmpereje, blårød reje, ædelkoral, demersalt fiskeri, fiskeri efter små pelagiske arter, spidstandet blankesten, guldmakrel, pighvar og almindelig pighaj.

Afsnit III indeholder fælles bestemmelser og omfatter foranstaltninger vedrørende bevarelse, kontrol, samarbejde, information og rapportering samt regionale forskningsprogrammer. Kapitel I fokuserer på tekniske foranstaltninger og bevarelsesforanstaltninger, navnlig med henblik på at mindske fiskeriets indvirkning på visse marine arter (herunder hajer og rokker), reducere utilsigtede fangster, etablere områder med fiskeribegrænsninger og perioder, der er lukket for fiskeri, og regulere, hvilke fiskeredskaber der må anvendes. Kapitel II indeholder kontrolforanstaltninger, navnlig for så vidt angår registret over fartøjer med tilladelse, havnestatsforanstaltninger og fartøjer, der formodes at have udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri). Kapitel III omfatter foranstaltninger vedrørende samarbejde, informationsudveksling og rapportering. Kapitel IV fastlægger regionale forskningsprogrammer for blåkrabbe i Middelhavet og havsnegl i Sortehavet.

Afsnit IV indeholder afsluttende bestemmelser, herunder om delegation af beføjelser og ikrafttræden.

Rapporteringsfristerne i dette forslag er fastsat på grundlag af frister, der er aftalt på GFCM-niveau, med henblik på at gøre det muligt for EU at opfylde kravene til rapportering til GFCM's sekretariat.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet (omarbejdning)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg⁷,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget⁸,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

↴ nyt

- (1) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011⁹ er blevet ændret væsentligt flere gange¹⁰. Da der skal foretages yderligere ændringer, bør forordningen af klarhedshensyn omarbejdes.

↓ 2019/982, betragtning 2

- (2) Et af målene med den fælles fiskeripolitik er, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013¹¹, at sikre, at fiskeri- og akvakulturaktiviteter

⁷ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁸ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1343/2011 af 13. december 2011 om visse bestemmelser for fiskeri i aftaleområdet for GFCM (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet) og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet (EUT L 347 af 30.12.2011, s. 44).

¹⁰ Se bilag I.

¹¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 23)

er miljømæssigt bæredygtige på lang sigt og forvaltes på en måde, der er i overensstemmelse med målene om at opnå økonomiske, sociale og beskæftigelsesmæssige fordele, og som bidrager til fødevareforsyningsikkerheden.

↓ 1343/2011, betragtning 1

- (3) Det Europæiske Fællesskab tiltrådte aftalen om oprettelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ("GFCM-aftalen") i henhold til Rådets afgørelse 98/416/EF af 16. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ("GFCM")¹².

↓ 1343/2011, betragtning 2

- (4) Med GFCM-aftalen er der skabt en passende ramme for multilateralt samarbejde med henblik på at fremme udvikling, bevarelse, rationel forvaltning og den bedst mulige udnyttelse af levende marine ressourcer i Middelhavet og Sortehavet i et omfang, der betragtes som bæredygtigt og giver lav risiko for sammenbrud.

↓ 1343/2011, betragtning 3
(tilpasset)

- (5) Den Europæiske Union såvel som Bulgarien, Grækenland, Spanien, Frankrig,  Kroatien,  Italien, Cypern, Malta, Rumænien og Slovenien er kontraherende parter i GFCM-aftalen.

↓ 1343/2011, betragtning 4

- (6) Henstillinger vedtaget af GFCM er bindende for de kontraherende parter. Eftersom Unionen er kontraherende part i GFCM-aftalen, er sådanne henstillinger bindende for Unionen og bør derfor gennemføres i EU-lovgivningen, medmindre deres indhold allerede er omfattet heraf.

↓ 1343/2011, betragtning 6
⇒ nyt

- (7) Af  disse grunde  ~~klarheds-, forenklings- og retssikkerhedshensyn~~, og fordi henstillingernes permanente karakter også kræver et permanent juridisk instrument til deres gennemførelse i EU-~~retten~~ lovgivningen, bør disse henstillinger gennemføres i EU-~~retten~~ lovgivningen ved én lovgivningsmæssig retsakt, hvor fremtidige henstillinger kan tilføjes gennem ændring af den pågældende retsakt.

↓ 1343/2011, betragtning 12

- (8) Den rådgivning, som forvaltningsforanstaltningerne er baseret på, bør i sig selv bygge på videnskabelig anvendelse af relevante data om flådekapacitet og -aktivitet, om

¹² Rådets afgørelse af 16. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ([EFT L 190 af 4.7.1998, s. 34](#)).

udnyttede ressourcers biologiske status og om de sociale og økonomiske forhold i fiskeriet. Sådanne data bør indsamles og indsendes tidstnok til, at GFCM's hjælpeorganer kan udarbejde deres rådgivning.

↓ 1343/2011, betragtning 5
(tilpasset)

~~GFCM vedtog på sine årsmøder i 2005, 2006, 2007 og 2008 en række henstillinger og resolutioner for visse fiskerier i GFCM-aftaleområdet, som er blevet midlertidigt gennemført i EU retten ved de årlige forordninger om fiskerimuligheder eller, for så vidt angår GFCM-henstilling 2005/1 og 2005/2, ved artikel 4, stk. 3, og artikel 24 i forordning (EF) nr. 1967/2006¹³.~~

↓ nyt

(9) GFCM har på de årsmøder, der er afholdt siden 2005, vedtaget en række henstillinger og resolutioner vedrørende visse former for fiskeri i GFCM-aftaleområdet, som er blevet gennemført i EU-lovgivningen, hovedsagelig ved forordning (EU) nr. 1343/2011 og dens ændringsforordninger.

↓ 1343/2011, betragtning 13
(tilpasset)

~~GFCM vedtog på sit årsmøde i 2008 en henstilling om en regional ordning for havnestatsforanstaltninger til bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU) fiskeri i GFCM-området. Selv om Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri¹⁴, der har været anvendt siden den 1. januar 2010, generelt dækker indholdet i den pågældende henstilling, er der dog visse dele deraf, såsom hyppighed og omfang af og procedurer for inspektion i havn, som skal omhandles i nærværende forordning, så disse kan tilpasses til de specifikke forhold i GFCM-aftaleområdet.~~

↓ nyt

(10) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/43/2019/8 om ændring af bestemmelse 13 og bilag I til henstilling GFCM/33/2009/8. Selv om Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri¹⁵ delvist dækker indholdet i nævnte henstilling, bør de foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, gennemføres i EU-lovgivningen ved nærværende forordning.

¹³ EUT L 409 af 30.12.2006, s. 11, som berigtiget i EUT L 36 af 8.2.2007, s. 6.

¹⁴ EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1.

¹⁵ Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1).

↓ 1343/2011, betragtning 10
(tilpasset)

~~GFCM vedtog på sit årsmøde den 23.-27. marts 2009 en henstilling om oprettelse af et område med fiskeribegrænsninger i Lionbugten på basis af videnskabelig rådgivning fra Den Rådgivende Videnskabelige Komité, jf. rapporten fra komitéens 11. møde (FAO-rapport nr. 890). Denne foranstaltning bør gennemføres ved hjælp af en fiskeriindsatsforvaltningsordning.~~

↓ nyt

(11) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/43/2019/4 om en forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af ædelkoral i Middelhavet og om ophævelse af henstilling GFCM/35/2011/2, GFCM/36/2012/1, GFCM/40/2016/7 og GFCM/41/2017/5. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

(12) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/2 om fiskeriforvaltningsforanstaltninger til bevarelse af hajer og rokker i GFCM-anvendelsesområdet, hvorved henstilling GFCM/36/2012/3 ændres. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

(13) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/42/2018/8 om yderligere hasteforanstaltninger i 2019-2021 for små pelagiske bestande i Adriaterhavet, hvorved henstilling GFCM/38/2014/1 erstattes. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

↓ 2015/2102, betragtning 10
(tilpasset)

(14) Den GFCM-foranstaltning, der er fastlagt i henstilling GFCM/37/2013/1 og ~~GFCM/38/2014/1~~ ☒ GFCM/43/2018/8 ☒, omfatter også et forbud mod opbevaring om bord eller landing, som bør gennemføres i ~~EU-retten~~ EU-lovgivningen i overensstemmelse med artikel 15, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013⁽¹⁶⁾. Med henblik på korrekt gennemførelse bør der udarbejdes nationale kontrol- og overvågningsprogrammer, som Kommissionen årligt bør forelægge GFCM.

↓ nyt

(15) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/5 om en flerårig forvaltningsplan for demersale bestande i Sicilienstrædet, hvorved henstilling

¹⁶ ~~Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).~~

GFCM/39/2015/2 og GFCM/40/2016/4 ophæves. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

- (16) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/43/2019/3 om ændring af henstilling GFCM/41/2017/4 om en flerårig plan for forvaltningen af pighvarfiskeriet i Sortehavet. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

↓ 1343/2011, betragtning 7
(tilpasset)

~~GFCM henstillinger gælder for hele GFCM-aftaleområdet, dvs. Middelhavet og Sortehavet og tilstødende farvande, jf. definitionen i præamblen til GFCM-aftalen, og derfor bør sådanne henstillinger af klarheds- og retssikkerhedshensyn gennemføres ved en særskilt forordning i stedet for ved ændringer af forordning (EF) nr. 1967/2006, der kun vedrører Middelhavet.~~

↓ 1343/2011, betragtning 8
(tilpasset)

~~Visse bestemmelser i forordning (EF) nr. 1967/2006 bør ikke kun gælde for Middelhavet, men for hele GFCM-området. Disse bestemmelser bør derfor udgå af forordning (EF) nr. 1967/2006 og optages i nærværende forordning. Endvidere bør visse bestemmelser vedrørende mindstemaskestørrelse, som er fastsat i nævnte forordning præciseres yderligere.~~

↓ 1343/2011, betragtning 9
(tilpasset)

~~De "områder med fiskeribegrænsninger", der er oprettet gennem GFCM henstillinger om områdeforvaltningsforanstaltninger, har samme virkning som "områder, der er beskyttet mod fiskeri" som anvendt i forordning (EF) nr. 1967/2006.~~

↓ nyt

- (17) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/43/2019/2 om en forvaltningsplan for bæredygtig udnyttelse af spidstandet blankesten i Alboránhavet. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

↓ 1343/2011, betragtning 11

~~Der er grænser for, hvor selektive visse fiskeredskaber, der anvendes i blandet fiskeri i Middelhavet, kan gøres. Ud over den overordnede styring og begrænsning af fiskeriindsatsen er det af afgørende betydning at begrænse fiskeriindsatsen i områder, hvor der er stor forekomst af voksne fisk af vigtige bestande, for at sikre at risikoen for en reproduktionsnedgang er lav nok til at gøre det muligt, at bestandene udnyttes bæredygtigt. Det er derfor tilrådeligt med hensyn til det område, som Den Rådgivende Videnskabelige Komité har undersøgt, først at begrænse fiskeriindsatsen til det tidligere omfang og derefter ikke tillade nogen stigning i dette omfang.~~

- (18) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/1 om en flerårig forvaltningsplan for europæisk ål i Middelhavet. Ved nævnte henstilling fastlægges en flerårig forvaltningsplan for fiskeriet efter europæisk ål i Middelhavet i overensstemmelse med forsigtighedstilgangen til fiskeriforvaltning. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.
- (19) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/3 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtigt trawlfiskeri efter rød kæmpereje og blårod reje i Det Levantinske Hav. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.
- (20) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/4 om en flerårig forvaltningsplan for bæredygtigt trawlfiskeri efter rød kæmpereje og blårod reje i Det Joniske Hav. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.
- (21) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/7 om et regionalt forskningsprogram vedrørende blåkrabbe i Middelhavet. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.
- (22) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2018 henstilling GFCM/42/2018/9 om et regionalt forskningsprogram vedrørende fiskeriet efter havsnegl i Sortehavet. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.
- (23) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/43/2019/1 om et sæt forvaltningsforanstaltninger vedrørende brugen af forankrede anordninger til tiltrækning af fisk i fiskeriet efter guldmakrel i Middelhavet. Denne henstilling supplerer henstilling GFCM/30/2006/2 om fastlæggelse af sæsonlukninger af fiskeriet efter guldmakrel ved hjælp af anordninger til tiltrækning af fisk og fastlægger et sæt forvaltningsforanstaltninger vedrørende brugen af forankrede anordninger til tiltrækning af fisk i fiskeriet efter guldmakrel i GFCM-anvendelsesområdet. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.
- (24) GFCM vedtog på sit årsmøde i 2019 henstilling GFCM/43/2019/6 om forvaltningsforanstaltninger for bæredygtigt trawlfiskeri efter rød kæmpereje og blårod reje i Sicilienstrædet. De foranstaltninger i henstillingen, der endnu ikke er omfattet af EU-retten, bør gennemføres i EU-lovgivningen ved denne forordning.

- (25) Kommissionen bør tillægges gennemførelsesbeføjelser med henblik på at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordnings bestemmelser, hvad angår format og fremsendelse af rapporten om de fiskeriaktiviteter, der er udført i områder med fiskeribegrænsninger, anmodninger om overførsel af mistede dage på grund af dårligt vejr i den lukkede periode for guldmakrelfiskerier samt rapporten om denne overførsel, rapporten i forbindelse med indsamling af data om

guldmakrelfiskerier, ~~oplysninger om mindstemaskestørrelsen for net, der anvendes til trawlfiskeri efter demersale bestande i Sortehavet,~~ og data om statistiske matrixer, samt hvad angår samarbejde og udveksling af oplysninger med GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser¹⁷.

↓ 1343/2011, betragtning 15
(tilpasset)
⇒ nyt

- (26) For at sikre, at Unionen stadig opfylder sine forpligtelser i henhold til GFCM-aftalen, bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde for så vidt angår gennemførelsen i EU-~~retten~~ lovgivningen af de ændringer, der er blevet bindende for Unionen, i forhold til eksisterende GFCM-foranstaltninger, der allerede er blevet gennemført i EU-lovgivningen, hvad angår ~~indsendelse af oplysninger om mindstemaskestørrelsen for net i Sortehavet til GFCM's eksekutivsekretariat,~~ indsendelse af en liste over fartøjer med tilladelse med henblik på GFCM-registret til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒, ☒ undtagelserne fra bevarelsesforanstaltningerne for ædelkoral, gennemførelsen af den permanente fangstatteringsordning for ædelkoral, ☒ havnestatsforanstaltninger, samarbejde, oplysninger og rapportering, tabel, kort og geografiske koordinater for GFCM's geografiske underområder, havnestatsinspektionsprocedurer for fartøjer og GFCM's statistiske matrixer. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau. Kommissionen bør i forbindelse med forberedelsen og udarbejdelsen af delegerede retsakter sørge for samtidig, rettidig og hensigtsmæssig fremsendelse af relevante dokumenter til Europa-Parlamentet og Rådet —

↓ 1343/2011 (tilpasset)
→₁ 2019/982, artikel 1, nr. 1
→₂ 2019/982, artikel 1, nr. 2, litra a)
⇒ nyt

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Genstand

¹⁷ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

Ved denne forordning fastsættes der regler for, hvordan Unionen skal anvende de bevarelses-, forvaltnings-, udnyttelses-, overvågnings-, afsætnings- og håndhævelsesforanstaltninger for fiskevarer og akvakulturprodukter, som fastsættes af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet ("GFCM").

Artikel 2

Anvendelsesområde

1. ➔₁ Denne forordning finder anvendelse på alle kommercielle fiskeri- og akvakulturaktiviteter samt på rekreativt fiskeri, hvor det er specifikt fastsat i denne forordning, som EU-fiskerfartøjer og medlemsstaternes statsborgere udøver i GFCM-aftaleområdet. ⬅

Dens anvendelse berører ikke anvendelsen af ☒ Rådets ☒ forordning (EF) nr. 1967/2006¹⁸.

2. Uanset stk. 1 finder denne forordning ikke anvendelse på fiskeri, som udføres udelukkende med henblik på videnskabelige undersøgelser, der udføres med tilladelse fra og under kontrol af den medlemsstat, hvis flag fartøjet fører, og som Kommissionen og den medlemsstat, i hvis farvande undersøgelserne foregår, på forhånd er blevet underrettet om ➔, medmindre andet er fastsat i denne forordning ⬅. Medlemsstater, der fisker med henblik på videnskabelige undersøgelser, skal underrette Kommissionen, de medlemsstater, i hvis farvande undersøgelserne foregår, og Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri om alle fangster ved sådant fiskeri.

Artikel 3

Definitioner

➔₂ Ud over definitionerne i artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013¹⁹, artikel 2 i forordning (EF) nr. 1967/2006, ~~og~~ artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009²⁰ ➔, artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1022²¹ og artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241²² ⬅ forstår i nærværende forordning ved:

¹⁸ Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 af 21. december 2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet, om ændring af forordning (EØF) nr. 2847/93 og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1626/94 (EUT L 409 af 30.12.2006, s. 11).

¹⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

²⁰ Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006 (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1).

²¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1022 af 20. juni 2019 om en flerårig plan for fiskeriet, der udnytter demersale bestande i det vestlige Middelhav, og om ændring af forordning (EU) nr. 508/2014 (EUT L 172 af 26.6.2019, s. 1).

²² Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1241 af 20. juni 2019 om bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af marine økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger, om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 og (EF) nr. 1224/2009 og Europa-Parlamentets og

~~a) 1)~~ "GFCM-aftaleområdet": Middelhavet og Sortehavet og tilstødende farvande, jf. definitionen i GFCM-aftalen

↓ 1343/2011

~~b) "fiskeriindsats": produktet af multiplikationen af et fiskerfartøjs kapacitet udtrykt enten i kW eller GT (bruttotonnage) med aktiviteten udtrykt i antallet af havdage~~

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~c) 2)~~ ☒ "stødpudezone": en zone, der er beliggende rundt om et område med fiskeribegrænsninger med henblik på at forhindre utilsigtet adgang til det, og som derved udvider beskyttelsen af det omkringliggende område ☒

↓ 1343/2011

~~e) "havdag": enhver kalenderdag, hvor et fartøj er ude af havn, uanset hvor meget tid i løbet af denne dag fartøjet tilbringer i et område~~

↓ nyt

3) "DCRF-håndbogen" (håndbogen til referencerammen for dataindsamling (DCRF): den håndbog vedrørende gennemførelsen af DCRF, der er udarbejdet af Den Rådgivende Videnskabelige Komité (SAC) og godkendt af GFCM

↓ 1343/2011 (tilpasset)

⇒ nyt

~~d) 4)~~ "⇒ Flåderegisternummer (CFR-nummer)⇐ ~~EU-flåderegisternummer~~": ~~EF-flåderegisternummeret~~ ☒ det ☒ ☒ flåderegisternummer (CFR-nummer) ☒, der er defineret i artikel 2, litra l), i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218²³ ~~bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 26/2004 af 30. december 2003 om et EF-fiskerflåderegister~~²⁴

↓ nyt

5) "anordning til tiltrækning af fisk" eller "FAD": en forankret anordning, der flyder på havoverfladen, og som skal tiltrække fisk

6) "levende vægt": vægten af friske fangster, der vejes umiddelbart efter fiskedrættens afslutning, eller hvis der er tale om daglige fangstrejser, senest før de landes i den udpegede havn

Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 og (EU) 2019/1022 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 894/97, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 2549/2000, (EF) nr. 254/2002, (EF) nr. 812/2004 og (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 198 af 25.7.2019, s. 105).

²³ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218 af 6. februar 2017 om EU-fiskerflåderegistret (EUT L 34 af 9.2.2017, s. 9).

²⁴ ~~EUT L 5 af 9.1.2004, s. 25~~

7) "ædelkoralbanke": et område af variabel størrelse, hvor der forekommer relativt mange kolonier af ædelkoral (*Corallium rubrum*)

8) "ædelkoralkoloni": den biologiske enhed, der udnyttes i fiskeriet efter ædelkoral (*Corallium rubrum*), og som repræsenterer en genetisk enhed dannet af hundredevis/tusindevis af ædelkoralpolypper og kan have en trælignende form med flere grene.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 2, litra
b)

~~f) "fiskeri efter spidstandet blankesten": fiskeri, hvori mængderne af spidstandet blankesten, der opbevares om bord eller landes, udgør over 20 % af fangsten, udtrykt i levende vægt efter sortering pr. tidevandsperiode.~~

↓ nyt

AFSNIT II

FORVALTNINGS-, BEVARELSES- OG KONTROLFORANSTALTNINGER FOR VISSE ARTER

KAPITEL I

EUROPÆISK ÅL

Artikel 4

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 9 og 10]

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter europæisk ål (*Anguilla anguilla*), dvs. målrettet, utilsigtet og rekreativt fiskeri i alle de havområder i Middelhavet, der er anført i bilag I, herunder ferskvandsområder og overgangs- og brakvande såsom laguner og flodmundinger.

Artikel 5

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 19]

Fiskeriforbud

1. Medlemsstaterne fastsætter en årlig periode med fiskeriforbud på tre på hinanden følgende måneder, hvor fiskeri efter og landing af europæisk ål er forbudt.
2. Medlemsstaterne fastsætter fiskeriforbudsperioden i deres nationale forvaltningsplan sammen med bestemmelser om fiskeriet og de redskaber, der må anvendes til fiskeri efter europæisk ål. Fiskeriforbudsperioden skal være i overensstemmelse med den reduktion af fiskerindsatsen eller fangsterne af europæisk ål, der er fastsat i de gældende nationale forvaltningsplaner, og med de tidsmæssige vandringsmønstre for europæisk ål.

Artikel 6

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 20]

Områder med fiskeribegrænsninger

3. Medlemsstaterne kan fastlægge områder med fiskeribegrænsninger for yderligere at beskytte europæisk ål. Disse områders beliggenhed og afgrænsning skal svare til fordelingen af de vigtigste habitater for europæisk ål i de berørte medlemsstater.
4. Det er forbudt at fiske efter europæisk ål i de områder, der er omhandlet i stk. 1. Individer, der fanges utilsigtet i disse områder, genudsættes straks efter fangsten.

Artikel 7

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 23]

Tekniske foranstaltninger

Uden at dette berører forordning (EU) 2019/1241 skal der i de nationale forvaltningsplaner og de nationale forvaltningsforanstaltninger, der er vedtaget af medlemsstaterne i henhold til artikel 2, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1100/2007²⁵, fastsættes tekniske foranstaltninger, der sikrer en reduktion af dødeligheden.

Artikel 8

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 24 og 25]

Yderligere foranstaltninger

5. Medlemsstaterne kan træffe foranstaltninger til at supplere deres nationale forvaltningsplaner eller nationale forvaltningsforanstaltninger, jf. artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 1100/2007, idet de bl.a. tager hensyn til bevaringsstatus for europæisk ål i deres farvande, virkningen af fiskeriet efter europæisk ål i deres farvande og andre menneskeskabte årsager til dødelighed.
6. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de foranstaltninger, de har truffet i henhold til stk. 1, senest to uger efter deres ikrafttræden, og Kommissionen sender disse foranstaltninger til GFCM's sekretariat senest en måned efter deres ikrafttræden.

Artikel 9

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 32]

Gennemførelse af foranstaltninger

7. Medlemsstaterne forelægger Kommissionen en rapport om gennemførelsen af foranstaltningerne i dette kapitel senest fire måneder før GFCM's 45. møde.
8. Kommissionen sender den rapport, der er omhandlet i stk. 1, til GFCM's sekretariat senest i forbindelse med GFCM's 45. møde. Rapport kan indeholde et skøn over virkningerne af foranstaltningerne i de nationale forvaltningsplaner og eventuelle andre foranstaltninger.

²⁵ Rådets forordning (EF) nr. 1100/2007 af 18. september 2007 om foranstaltninger til genopretning af bestanden af europæisk ål (EUT L 248 af 22.9.2007, s. 17).

Artikel 10

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 36, 37 og 39]

Fiskeritilladelse

9. Medlemsstaterne meddeler hvert år senest den 31. maj Kommissionen en liste over alle fiskerfartøjer med tilladelse, jf. artikel 11, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1100/2007. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat hvert år senest den 30. juni.
10. Medlemsstaterne meddeler omgående Kommissionen eventuelle ændringer af den liste, der er omhandlet i stk. 1. Kommissionen sender uden ophold ændringerne til GFCM's sekretariat.

Artikel 11

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 38 og 39]

Tilladte overgangs- og brakvande

11. Senest den 1. januar 2020 opstiller og ajourfører medlemsstaterne en liste over alle overgangs- og brakvande, som f.eks. laguner og flodmundinger, hvor det er tilladt at sætte permanente traditionelle faststående redskaber til fiskeri efter europæisk ål.
12. Medlemsstaterne sender Kommissionen den liste, der er omhandlet i stk. 1, senest den 31. maj hvert år. Kommissionen sender listerne til GFCM's sekretariat hvert år senest den 30. juni.
13. Medlemsstaterne sender omgående Kommissionen eventuelle ændringer af den liste, der er omhandlet i stk. 1. Kommissionen sender uden ophold ændringerne til GFCM's sekretariat.

Artikel 12

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 40 og 41]

Tilladte landingssteder

Det er kun tilladt at lande europæisk ål på de landingssteder, som hver medlemsstat har udpeget til dette formål.

Artikel 13

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 42, 43 og 44]

Registrering af fangster

14. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse til at fiske efter europæisk ål registrerer deres fangster i levende vægt uanset fangstens eller høstens levende vægt.
15. Hvis der er tale om overgangs- og brakvande såsom laguner og flodmundinger, hvor der fortsat fiskes efter europæisk ål med permanente traditionelle faststående redskaber, registrerer fiskerne eller førerne af fiskerfartøjer med tilladelse deres fangster i levende vægt.

16. Uden at dette berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, registrerer fartøjsførere deres daglige fangster af europæisk ål i deres logbog, uanset høstens levende vægt.

Artikel 14

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/1, bestemmelse 47]

Rekreativt fiskeri

Medlemsstaterne foretager regelmæssigt et skøn over antallet af rekreative fiskere og deres fangster af glasål, gulål og blankål.

KAPITEL II

RØD KÆMPEREJE OG BLÅRØD REJE

AFDELING I

DET LEVANTINSKE HAV

Artikel 15

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 1]

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt trawlfiskeri efter rød kæmpereje (*Aristaeomorpha foliacea*) og blårød reje (*Aristeus antennatus*) i de geografiske underområder 24, 25, 26 og 27, jf. bilag I.

Artikel 16

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 17]

Videnskabelig overvågning

Medlemsstaterne sikrer hvert år en dækkende videnskabelig overvågning af status for de arter, der er omfattet af bestemmelserne i denne afdeling.

Artikel 17

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 26, 31 og 32]

Liste over aktive fartøjer med tilladelse

17. Medlemsstaterne sender senest den 30. december hvert år for det følgende år Kommissionen en liste over alle fiskerfartøjer, der har tilladelse til at fiske efter og fisker aktivt efter de arter, der er nævnt i artikel 15. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. januar det følgende år. Listen skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.
18. Fiskerfartøjer, der ikke er opført på den liste, der er opstillet i henhold til stk. 1, må ikke på nogen fangstrejse fiske efter, opbevare om bord eller lande mere end 3 % af den samlede fangst i levende vægt af de arter, der er nævnt i artikel 15.

19. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra og/eller ændring af listen over fiskerfartøjer med tilladelse, straks der foretages en sådan ændring. Kommissionen sender uden ophold ændringerne til GFCM's sekretariat.

Artikel 18

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 27]

Fiskeri

Medlemsstaterne sender senest den 31. juli hvert år Kommissionen en detaljeret rapport om det fiskeri, som fiskerfartøjerne har udøvet i det foregående år i henhold til bestemmelserne i denne afdeling. Kommissionen sender denne rapport til GFCM's sekretariat senest den 31. august hvert år. Rapporten skal som minimum indeholde følgende oplysninger:

- (1) dage, hvor der fiskes
- (2) område, hvor der fiskes
- (3) samlet fangst.

Artikel 19

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 28]

Yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger

20. Medlemsstaterne kan fastsætte yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger ud over dem, der allerede finder anvendelse, i henhold til hvilke fiskeriet kan forbydes eller begrænses for at beskytte områder, hvor ungfisk samles.
21. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om sådanne yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger, så snart de er fastsat. Kommissionen underretter uden ophold GFCM's sekretariat herom.

Artikel 20

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 36]

Rapporteringsforpligtelser

Uden at dette berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, rapportere alle fangster og bifangster uanset fangstmængde.

Artikel 21

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 38, 39, 41 og 42]

Udpegede landingssteder

22. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, skal foretage landing og omladning. Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget sted de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning.
23. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af de arter, der er omfattet af bestemmelserne i denne afdeling, fra fiskerfartøjer andre steder end de landingssteder, som medlemsstaterne har udpeget i overensstemmelse med stk. 1.

24. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder senest den 31. oktober hvert år. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.

Artikel 22

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 45]

Fartøjsovervågningssystem

Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med en længde overalt (LOA) på over 10 m, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, være udstyret med et fartøjsovervågningssystem (FOS).

Artikel 23

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/3, bestemmelse 46]

Logbog

Uanset artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, have en logbog om bord, hvori de daglige fangster uanset fangstens levende vægt registreres og rapporteres i overensstemmelse med nærværende forordnings artikel 20.

AFDELING II

DET JONISKE HAV

Artikel 24

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 1 og 3]

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt trawlfiskeri efter rød kæmpereje (*Aristaeomorpha foliacea*) og blårød reje (*Aristeus antennatus*) i de geografiske underområder 19, 20 og 21, jf. bilag I.

Artikel 25

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 17]

Videnskabelig overvågning

Medlemsstaterne sikrer hvert år en dækkende videnskabelig overvågning af status for de arter, der er nævnt i artikel 24.

Artikel 26

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 25, 26, 31 og 32]

Liste over aktive fartøjer med tilladelse

25. Medlemsstaterne meddeler senest den 30. december hvert år for det følgende år Kommissionen en liste over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og fisker aktivt efter de arter, der er a i artikel 24. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. januar det

følgende år. Listen skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.

26. Fiskerfartøjer, der ikke er opført på den liste, der er omhandlet i stk. 1, må ikke på nogen fangstrejse fiske efter, opbevare om bord eller lande mere end 3 % af den samlede fangst i levende vægt af de arter, der er nævnt i artikel 24.
27. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra og/eller ændring af listen over fiskerfartøjer med tilladelse, straks der foretages en sådan ændring. Kommissionen sender uden ophold ændringerne til GFCM's sekretariat.

Artikel 27

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 27]

Fiskeri

Medlemsstaterne sender senest den 31. juli hvert år Kommissionen en detaljeret rapport om det fiskeri, som fiskerfartøjerne har udøvet i det foregående år i henhold til bestemmelserne i denne afdeling. Kommissionen sender denne rapport til GFCM's sekretariat senest den 31. august hvert år. Rapporten skal som minimum indeholde følgende oplysninger:

- (1) dage, hvor der fiskes
- (2) område, hvor der fiskes
- (3) samlet fangst.

Artikel 28

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 28]

Yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger

28. Medlemsstaterne kan fastsætte yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger ud over dem, der allerede finder anvendelse, i henhold til hvilke fiskeriet kan forbydes eller begrænses for at beskytte områder, hvor ungfisk samles.
29. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om sådanne yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger, så snart de er fastsat. Kommissionen underretter uden ophold GFCM's sekretariat herom.

Artikel 29

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 36]

Rapporteringsforpligtelser

Uden at dette berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, rapportere alle fangster og bifangster uanset fangstmængde.

Artikel 30

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 38, 39, 41 og 42]

Udpegede landingssteder

30. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, skal foretage landing og omladning.

Medlemsstaterne fastsætter for hvert udpeget sted de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning.

31. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af de arter, der er omfattet af bestemmelserne i denne afdeling, fra fiskerfartøjer andre steder end de landingssteder, som medlemsstaterne har udpeget i overensstemmelse med stk. 1.
32. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder senest den 31. oktober hvert år. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.

Artikel 31

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 45]

Fartøjsovervågningssystem

Uanset artikel 9 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal alle fartøjer med en længde overalt på over 10 m, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, være udstyret med et FOS.

Artikel 32

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/4, bestemmelse 46]

Logbog

Uanset artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, have en logbog om bord, hvori de daglige fangster uanset fangstens levende vægt registreres og rapporteres i overensstemmelse med nærværende forordnings artikel 29.

AFDELING III

SICILIENSTRÆDET

Artikel 33

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 1]

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt trawlfiskeri efter rød kæmpereje (*Aristaeomorpha foliacea*) og blårdød reje (*Aristeus antennatus*) i de geografiske underområder 12, 13, 14, 15 og 16, jf. bilag I.

Artikel 34

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 13]

Flådeforvaltningsforanstaltninger

Medlemsstaterne sikrer, at deres flådekapacitet til udnyttelsen af arter, der er omfattet af bestemmelserne i denne afdeling, holdes på de niveauer, der er fastsat i bilag XII, tabel A.

Artikel 35

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 5]

Videnskabelig overvågning

Medlemsstaterne sikrer hvert år en dækkende videnskabelig overvågning af status for de arter, der er nævnt i artikel 33.

Artikel 36

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 7, 8 og 14]

Liste over aktive fartøjer med tilladelse

33. Medlemsstaterne meddeler senest den 31. maj hvert år Kommissionen en liste over alle fiskerfartøjer, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske efter og fisker aktivt efter de arter, der er nævnt i artikel 33. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år. Listen skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII.
34. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra og/eller ændring af listen over fiskerfartøjer med tilladelse, straks der foretages en sådan ændring. Kommissionen sender uden ophold ændringerne til GFCM's sekretariat.

Artikel 37

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 9]

Fiskeri

Medlemsstaterne sender senest den 31. oktober hvert år Kommissionen en detaljeret rapport om det fiskeri, som fiskerfartøjerne har udøvet i det foregående år i henhold til bestemmelserne i denne afdeling. Kommissionen sender denne rapport til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år. Rapporten skal som minimum indeholde følgende oplysninger:

- (1) dage, hvor der fiskes
- (2) område, hvor der fiskes
- (3) samlet fangst.

Artikel 38

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 10]

Yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige foranstaltninger

35. Medlemsstaterne kan fastsætte yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger ud over dem, der allerede finder anvendelse, i henhold til hvilke fiskeriet kan forbydes eller begrænses for at beskytte områder, hvor ungfisk samles.
36. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om sådanne yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger, så snart de er fastsat. Kommissionen underretter uden ophold GFCM's sekretariat herom.

Artikel 39

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/6, bestemmelse 17, 18 og 19]

Landingssteder

37. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, skal foretage landing.
38. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde af de arter, der er omfattet af bestemmelserne i denne afdeling, fra fiskerfartøjer andre steder end de landingssteder, som medlemsstaterne har udpeget i overensstemmelse med stk. 1.
39. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, rapporterer alle fangster af de arter, der er omhandlet i artikel 33, uanset fangstmængde.

KAPITEL III

ÆDELKORAL

Artikel 40

Anvendelsesområde

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 2]

1. Dette kapitel finder anvendelse på alt kommercielt fiskeri, hvori der høstes ædelkoral (*Corallium rubrum*), dvs. målrettet, utilsigtet og rekreativt fiskeri i alle havområder i Middelhavet, jf. bilag I.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)
⇒ nyt

KAPITEL IV

~~BEVARELSE OG BÆREDYGTIG UDNYTTELSE AF ÆDELKORAL~~

~~Artikel x16a~~

2. Dette kapitel finder anvendelse, uden at det berører artikel 4, stk. 2, ~~og artikel 8, stk. 1, litra e) og g)~~, i forordning (EF) nr. 1967/2006, ~~⇒ artikel 7 i forordning (EU) 2019/1241~~ [⇒] eller mere restriktive foranstaltninger, der måtte følge af Rådets direktiv 92/43/EØF²⁶.

↓ nyt

Artikel 41

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 8]

Nationale forvaltningsplaner

40. Medlemsstaterne vedtager nationale forvaltningsplaner for ædelkoral.

²⁶ Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7).

41. Afhængigt af de foreliggende videnskabelige oplysninger finder forvaltningen sted på niveauet for de enkelte ædelkoralbanker, niveauet for GFCM's statistiske rektangler eller på nationalt plan. De nationale forvaltningsplaner skal som minimum indeholde de elementer, der er anført i artikel 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55 og 58.
42. Medlemsstaterne forelægger Kommissionen deres nationale forvaltningsplaner for ædelkoral 10 arbejdsdage efter deres vedtagelse, og Kommissionen sender dem til GFCM's sekretariat senest 15 dage efter deres vedtagelse. Medlemsstaterne forelægger omgående Kommissionen eventuelle ajourførte nationale forvaltningsplaner for ædelkoral. Kommissionen sender dem til GFCM's sekretariat, navnlig når der træffes beslutning om nye lukninger eller nye åbninger af ædelkoralbanker.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

⇒ nyt

Artikel 42 ~~46d~~

Redskaber og udstyr

~~1.~~ Det eneste redskab, der er tilladt til indsamling af ædelkoral, er en hammer, som anvendes under scubadykning af ~~☒~~ fartøjer med tilladelse eller ~~☒~~ ~~fishermen~~ fiskere, der har fået tilladelse eller er godkendt af den kompetente nationale myndighed. ⇒ Under høsten skal fiskere med tilladelse sørge for, at ædelkoralkolonien stamme ikke adskilles fra substratet. ⇐

~~3. Som en undtagelse fra stk. 2 tillades det fortsat at anvende fjernstyrede undervandskøretøjer, som er blevet godkendt af en medlemsstat før den 30. september 2011 med henblik på observation og efterforskning i områder under den pågældende medlemsstats jurisdiktion, forudsat at de pågældende fjernstyrede undervandskøretøjer ikke kan udstyres med manipulatorarme eller enhver anden anordning til afskæring af og fiskeri efter ædelkoral.~~

~~Sådanne tilladelser udløber eller tilbagekaldes senest den 31. december 2015, medmindre den pågældende medlemsstat har opnået videnskabelige resultater, der viser, at anvendelse af fjernstyrede undervandskøretøjer efter 2015 ikke vil have nogen negativ indvirkning på den bæredygtige udnyttelse af ædelkoral.~~

~~4. Uanset stk. 2 kan en medlemsstat tillade anvendelsen af fjernstyrede undervandskøretøjer uden manipulatorarme med henblik på observation og efterforskning i områder under den pågældende medlemsstats jurisdiktion, forudsat at den har indhentet videnskabelige resultater i forbindelse med en national forvaltningsramme, som ikke viser nogen negativ indvirkning på den bæredygtige udnyttelse af ædelkoral.~~

~~Sådanne tilladelser udløber eller tilbagekaldes senest den 31. december 2015, medmindre de videnskabelige resultater, jf. første afsnit, er valideret af GFCM.~~

~~5. Uanset stk. 2 kan en medlemsstat for et begrænset tidsrum, der ikke strækker sig ud over den 31. december 2015, tillade anvendelse af fjernstyrede undervandskøretøjer til observations- og fiskeritogter efter ædelkoral i videnskabeligt øjemed, forudsat at togterne gennemføres under tilsyn af en national forskningsinstitution eller i samarbejde med kompetente nationale eller internationale videnskabelige organer eller med andre relevante interessenter.~~

Artikel ~~43~~ ~~46b~~

Mindstedybde for fiskeri

1. Det er forbudt at fiske efter ædelkoral på mindre end 50 meters dybde, ~~med mindre GFCM angiver andet.~~

2. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel ~~145~~ ²⁷ i denne forordning og artikel 18, stk. 1-6, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013²⁷ med henblik på at indrømme undtagelser fra stk. 1

3. Fælles henstillinger, der skal forelægges i henhold til artikel 18, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013 med henblik på en undtagelse som omhandlet i stk. 2 i nærværende artikel, skal være ledsaget af:

- (b) detaljerede oplysninger om den nationale forvaltningsramme
- (c) de videnskabelige eller tekniske begrundelser
- (d) listen over fiskerfartøjer eller antallet af tilladelser, der er givet, for så vidt angår fiskeri efter ædelkoral på mindre end 50 meters dybde, og
- (e) listen over de fiskeriområder, hvor sådant fiskeri er tilladt, angivet ved geografiske koordinater både til lands og til havs.

~~En fælles henstilling fra medlemsstaterne som omhandlet i første afsnit indgives senest den 29. november 2018.~~

4. Der kan kun indrømmes undtagelser som omhandlet i stk. 2 i denne artikel, hvis følgende betingelser er opfyldt:

- ~~a) der er indført en passende national forvaltningsramme, herunder en ordning med fiskeritilladelser, jf. artikel 7 forordning (EF) nr. 1224/2009 og~~
- ~~b) det ved hjælp af hensigtsmæssig lukning af fiskeriet i visse perioder og områder sikres, at det kun er et begrænset antal ædelkoralkolonier, der udnyttes.~~

↓ nyt

- (f) sådanne undtagelser er blevet anvendt kontinuerligt ved hjælp af forvaltningsregler i mindst 5 år forud for den 18. april 2020, eller
- (g) hvis der er tale om en ny undtagelse, skal den støttes af GFCM's Rådgivende Videnskabelige Komité (SAC), og det skal påvises, at anmodningen er i overensstemmelse med målene i dette kapitel.

↓ 1343/2011

~~5. Uanset stk. 2-4 og som en overgangsforanstaltning kan medlemsstaterne vedtage foranstaltninger til gennemførelsen af henstilling GFCM/35/2011/2, forudsat at:~~

- ~~a) foranstaltningerne indgår i en passende national forvaltningsramme, og~~

²⁷

~~Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).~~

~~b) den pågældende medlemsstat behørigt underretter Kommissionen om vedtagelsen af sådanne foranstaltninger.~~

~~De pågældende medlemsstater sikrer, at eventuelle undtagelser ophører med at finde anvendelse senest på anvendelsesdatoen for den relevante delegerede retsakt, der vedtages i overensstemmelse med stk. 2.~~

~~6. Finder Kommissionen på grundlag af de oplysninger, medlemsstaterne har givet i henhold til stk. 5, litra b), at en national foranstaltning, der er vedtaget efter den 28. november 2015 ikke opfylder betingelserne i stk. 4, kan den under forudsætning af angivelse af relevante begrundelser og efter høring af den berørte medlemsstat anmode denne om at ændre foranstaltningen.~~

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~57. Kommissionen underretter GFCM's ~~eksekutivsekretær~~ ☒ sekretariat ☒ om alle foranstaltninger vedtaget efter stk. 2 og 5.~~

~~Artikel 44~~46

☒ Bevarelsesmæssig mindstereferencestørrelse ☒ ~~Koloniernes~~ **mindstestammediameter**

1. Det er forbudt at fiske efter, opbevare om bord, omlade, lande, transportere, lagre, sælge eller frembyde ædelkoral til salg som uforarbejdet produkt, hvis denne koral stammer fra kolonier, hvis diameter ~~målt en centimeter fra stammens basis~~ er mindre end ☒ under ☒ 7 mm.

2. Kommissionen tillægges beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel ~~145~~27 i denne forordning og artikel 18, stk. 1-6, i forordning (EU) nr. 1380/2013 med henblik på som en undtagelse fra stk. 1 at tillade en maksimal tolerance på 10 % målt i levende vægt af kolonier af ædelkoral, der er mindre end mindstestørrelsen (< 7 mm).

3. Fælles henstillinger, der forelægges i henhold til artikel 18, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013 med henblik på en undtagelse som omhandlet i stk. 2 i nærværende artikel, skal være ledsaget af en videnskabelig eller teknisk begrundelse for undtagelsen.

~~En fælles henstilling fra en medlemsstat som omhandlet i første afsnit indgives senest den 29. november 2018.~~

~~4. Der kan kun indrømmes undtagelser som omhandlet i stk. 2 i denne artikel, hvis følgende betingelser er opfyldt:~~

~~a) der er indført en national forvaltningsramme, herunder en ordning med fiskeritilladelser, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 1224/2009~~

~~b) der er oprettet specifikke overvågnings- og kontrolprogrammer.~~

~~5. Uanset stk. 2-4 og som en overgangsforanstaltning kan medlemsstater vedtage foranstaltninger til gennemførelsen af henstilling GFCM/36/2012/1, forudsat at:~~

~~a) foranstaltningerne indgår i en passende national forvaltningsramme, og~~

~~b) den pågældende medlemsstat behørigt underretter Kommissionen om vedtagelsen af sådanne foranstaltninger.~~

~~De pågældende medlemsstater sikrer, at eventuelle undtagelser ophører med at finde anvendelse senest på anvendelsesdatoen for den relevante delegerede retsakt, der vedtages i overensstemmelse med stk. 2.~~

~~6. Finder Kommissionen på grundlag af den meddelelse, den pågældende medlemsstat har givet i henhold til stk. 5, litra b), at en national foranstaltning, der er vedtaget efter den 28. november 2015, ikke opfylder betingelserne i stk. 4, kan den under forudsætning af angivelse af relevante begrundelser og efter høring af den berørte medlemsstat anmode denne om at ændre foranstaltningen.~~

~~47. Kommissionen underretter GFCM's ~~eksekutivsekretær~~ ☒ sekretariat ☒ om alle foranstaltninger vedtaget i henhold til stk. 2 ~~og 5~~.~~

↓ nyt

Artikel 45

Fremsendelse af høst- og indsatsdata

Medlemsstaterne underretter hvert år senest den 31. maj Kommissionen om deres høst og indsats i det foregående år. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 30. juni.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 6
(tilpasset)
⇒ nyt

~~AFSNIT II~~

~~FISKERIKAPACITET OG FISKERIMULIGHEDER~~

Artikel 46 ~~16m~~

Fangstbegrænsninger ~~for ædelkoral~~

1. Hver medlemsstat kan oprette et system for ~~Middelhavet~~ med individuelle daglige og/eller årlige ⇒ høst og/eller fiskeriindsats ⇐ ~~fangst~~ ~~begrænsninger for ædelkoral~~ ⇒ deres fiskere eller fartøjer med tilladelse. Sådanne begrænsninger skal stemme overens med antallet af udstedte fiskeritilladelser og de årlige høst- og fiskeriindsatsbegrænsninger, der er fastsat for den pågældende medlemsstat ⇐.

↓ nyt

[Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 21]

2. Hvis andelen af kolonier, der er høstet under den bevarelsesmæssige mindstereferencestørrelse, jf. definitionen i artikel 44, i et givet år for en behørigt identificeret ædelkoralbanke eller på niveauet for den relevante statistiske GFCM-rektangel, i fald ædelkoralbanken ikke er behørigt identificeret, er:

- (a) mindre end 10 % af den samlede fangst fra en given ædelkoralbanke i et givet år, skal medlemsstater, der ikke har etableret en national forvaltningsplan, gennemføre strengere kontrolforanstaltninger for det pågældende område
- (b) mere end 10 % og mindre end 25 % af den samlede fangst fra en given ædelkoralbanke i et givet år, skal medlemsstaterne føre strengere kontrol med det pågældende område og overvåge ædelkoralpopulationens størrelsesstruktur, uanset om der er etableret en national forvaltningsplan.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 8
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel 16ca

~~Præventive lukninger for ædelkoral~~

31. Når en lukningsudløsende fangstmængde af ædelkoral som omhandlet i stk. 24 og 35, lukker medlemsstaterne det pågældende område for alt fiskeri efter ædelkoral.

42. Den lukningsudløsende fangstmængde anses for at være nået, når kolonier af ædelkoral, hvis stammediameter er mindre end 7 mm, overstiger 25 % af den samlede fangst fra en given ædelkoralbanke for et givet år.

53. Hvis koralbankerne endnu ikke er behørigt identificeret, anvendes den lukningsudløsende fangstmængde og lukningen som fastsat i stk. 31 på niveauet for ☒ den relevante ☒ statistiske GFCM-rektangel.

64. ⇒ Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at gennemføre de præventive lukninger, der er omhandlet i stk. 3. ⇐ Når medlemsstaterne fastsætter en lukning ~~som omhandlet i stk. 1~~, definerer de det ~~berørte~~ geografiske område ⇒ høstområde ⇐, lukningens varighed og de betingelser, der finder anvendelse på fiskeriet i området under lukningen ⇒ og betingelserne for at genåbne fiskeriet ⇐.

↓ nyt

[Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 26]

7. Medlemsstaterne kan med henblik på at undgå at nå den lukningsudløsende fangstmængde, der er defineret i stk. 4, og sikre en optimal udnyttelse og genopretning af kolonierne indføre en flytningsregel for at få fiskerfartøjerne til at indstille fiskeriet og flytte væk i den retning, hvor der er mindst sandsynlighed for yderligere kontakt med kolonierne.

8. Hvis medlemsstaterne anvender flytningsregler, underretter de omgående Kommissionen herom, og Kommissionen underretter GFCM's sekretariat herom.

[Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 27]

9. Medlemsstaterne kan indføre et rotationssystem for deres ædelkoralbanker for at sikre en optimal udnyttelse og genopretning af kolonierne.

10. Hvis medlemsstaterne indfører en rotationsmekanisme, underretter de omgående Kommissionen herom, og Kommissionen underretter GFCM's sekretariat herom.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 6
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel ~~47~~^{46b}

Område- ☒ eller ☒ sæsonlukninger

1. ⇒ I tillæg til de lukninger, der allerede er fastsat på nationalt plan, ⇐ ⇒ kan ⇐ ~~indføre~~ medlemsstater, der fisker aktivt efter ædelkoral, indføre yderligere ⇒ område- eller sæsonlukninger ⇐ for at beskytte ædelkoral på grundlag af den tilgængelige videnskabelige rådgivning ~~og ikke senere end den 11. januar 2020.~~

~~25.~~ ☒ Medlemsstater, der fastsætter lukninger, underretter uden ophold GFCM's sekretariat og Kommissionen herom. ☒

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 6
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel 48

☒ Fjernstyrede undervandskøretøjer ☒

~~2.~~ Det er forbudt at anvende fjernstyrede undervandskøretøjer ~~til fiskeri af ædelkoral~~ ⇒ i det område, der er henvist til i artikel 40 ⇐.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel ~~49~~^{22a}

~~Fiskeritilladelser for ædelkoral~~ ☒ Flådeforvaltningsforanstaltninger ☒

1. Fartøjer eller fiskere, der har tilladelse til at fiske efter ædelkoral i Middelhavet, ~~skal have~~ ☒ må kun fiske, hvis de er i besiddelse af ☒ en gyldig fiskeritilladelse ⇒ , der er udstedt af henholdsvis flagstatens myndigheder eller myndighederne i den kystmedlemsstat, hvor fiskeriet finder sted. Sådanne tilladelser skal angive ⇐ de tekniske betingelser, på hvilke fiskeriet må udføres, ~~er angivet.~~

2. Uden en tilladelse som omhandlet i stk. 1 er det forbudt at ~~fange høste~~, beholde om bord, omlade, lande, overføre, opbevare, sælge ædelkoral eller frembyde eller udbyde ædelkoral til salg.

↓ nyt

3. Der kan kun udstedes fiskeritilladelse til fiskere (dykkere), der opfylder normerne for erhvervsmæssig dykning i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

34. Medlemsstaterne fører et ajourført register over de i stk. 1 omhandlede fiskeritilladelser og sender hvert år senest den 31. ~~marts~~ ⇒ maj ⇐ listen over ⇒ fiskere og ⇐ fartøjer, til hvilke de har udstedt de i stk. 1 omhandlede tilladelser. Kommissionen fremsender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 30. ~~april~~ ⇒ juni ⇐ hvert år. For hvert fartøj skal listen ⇒ som minimum ⇐ indeholde følgende de oplysninger ⇐ , der er omhandlet i bilag VIII ⇐ .

- a) ~~fartøjets navn~~
- b) ~~fartøjets registreringsnummer (kode tildelt af den kontraherende part)~~
- c) ~~GFCM-registreringsnummer (ISO-bogstavkode for land, bestående af tre bogstaver + ni cifre, f.eks. xxx000000001)~~
- d) ~~hjemstedshavn (havnens fulde navn)~~
- e) ~~tidligere navn (hvis et sådant findes)~~
- f) ~~tidligere flag (hvis et sådant findes)~~
- g) ~~detaljer om tidligere fjernelse fra andre registre (hvis sådanne findes)~~
- h) ~~internationalt radiokaldesignal (hvis et sådant haves)~~
- i) ~~FOS eller andet udstyr til geolokalisering af fartøjet (angiv J/N)~~
- j) ~~fartøjets type, længde overalt og bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregistrertonnage (BRT) og motoreffekt udtrykt i kW~~
- k) ~~sikkerheds- og sikkerhedsbeskyttelsesudstyr til besøgende observatør(er) om bord (angiv J/N)~~
- l) ~~periode, hvor fiskeri efter ædelkoral er tilladt~~
- m) ~~område(r), hvor fiskeri efter ædelkoral er tilladt: GFCM's geografiske underområder og celler i GFCM's statistiske net~~
- n) ~~deltagelse i forskningsprogrammer, der ledes af nationale/internationale videnskabelige institutioner (angiv J/N; beskriv nærmere)~~

54. Medlemsstaterne må ikke øge antallet af ⇒ fiskere og ⇐ fisker ⇒ fartøjer med tilladelse ⇐ ~~fiskeritilladelser~~, før ⇒ den videnskabelige rådgivning, der er valideret af GFCM's Rådgivende Videnskabelige Komité ⇐ ~~videnskabelig rådgivning~~ peger på, ~~at ædelkoralpopulationernes tilstand er gunstig~~ ⇒ at ædelkoralpopulationerne er genopbygget til bæredygtige niveauer, der betyder, at de kan klare øget udnyttelse ⇐ .

↓ nyt

[Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 31]

6. Fangst og opbevaring om bord, omladning eller landing af ædelkoral er forbudt i rekreativt fiskeri.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel ~~5022d~~

Udpegede havne ~~for ædelkoral~~

Fiskere eller fiskerfartøjer med tilladelse må kun lande ⇒ og omlade ⇐ fangster af ædelkoral i udpegede havne. Med henblik herpå udpeger hver medlemsstat havne, hvor det er tilladt at lande ⇒ om omlade ⇐ ædelkoral, og fremsender en liste over disse havne til ⇒ Kommissionen senest den 31. maj hvert år. Kommissionen sender denne liste til ⇐ GFCM's sekretariat og til Kommissionen senest den 30. april ⇒ juni ⇐ hvert år, medmindre der ikke er ændringer af de havne, der allerede er meddelt. ⇒ Medlemsstaterne underretter omgående Kommissionen om enhver ajourføring af denne liste. Kommissionen sender uden ophold disse ajourføringer til GFCM's sekretariat. ⇐

Artikel ~~5122e~~

Forudgående anmeldelse ~~for ædelkoral~~

⇒ Før anløb af havn og mindst fire timer ⇐ ~~Mellem to og fire timer~~ før den forventede ankomst i havn ⇒ eller mindst en time, hvis fiskepladserne er mindre end fire timers sejlads fra ankomsthavnen, ⇐ meddeler førerne af fiskerfartøjerne eller deres repræsentanter ⇒ eller de fiskere, der har tilladelse, ⇐ de relevante myndigheder følgende oplysninger:

- 1) ~~a)~~ forventet ankomsttidspunkt ☒ til havnen ☒
- 2) ~~b)~~ ~~fiskerfartøjets~~ havnekendingsbogstaver og -nummer og navn ⇒ på det fartøj med tilladelse ⇐ ⇒ eller det fartøj, der er anvendt til høsten ⇐
- 3) ~~c)~~ skønnet mængde i levende vægt og ~~om muligt~~ antallet af ædelkoralkolonier, der opbevares om bord
- 4) ~~d)~~ oplysninger om det geografiske ⇒ høst ⇐ område ⇒ , så vidt muligt med angivelse af geografiske koordinater ⇐ ~~, hvor fangsten er taget.~~

Artikel ~~5222b~~

Registrering af fangster af ædelkoral

1. Fiskere eller førere af fartøjer, der har tilladelse til at fiske efter ædelkoral, registrerer ~~deres fangster i levende vægt og, om muligt, antallet af kolonier, efter at de er færdige med at fiske, eller senest når de har landet fangsten i en havn i tilfælde af daglige fangstrejser~~ ⇒ deres fangster efter hver høst ⇐.

2. Fiskerfartøjer med tilladelse til at fiske efter ædelkoral skal have en logbog om bord, hvori de daglige fangster af ædelkoral, uanset fangstens levende vægt, og fiskeriet fordelt på område og dybde, registreres, herunder, hvor det er muligt, antallet af fiskedage og neddykninger. Disse oplysninger meddeles de kompetente nationale myndigheder inden for den frist, der er fastsat i artikel 14, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1224/2009.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 4
(tilpasset)

~~Artikel 23a~~

~~Indberetning af relevante data til Kommissionen~~

~~13.~~ Senest den 15. december hvert år tilsender de berørte medlemsstater Kommissionen:

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 11, litra
a) (tilpasset)

~~a)~~ de data om ædelkoral, der er omhandlet i ☒ denne ☒ artikel ~~22b og~~

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 4
(tilpasset)

~~b)~~ en elektronisk rapport om antallet af utilsigtede fangster og genudsætning af havfugle, havskildpadder, munkesæler, hvaler, hajer og røkker samt andre relevante oplysninger, der er indberettet i overensstemmelse med artikel 17b, stk. 1, litra a), b), c), d) og e).

~~2.~~ Kommissionen videreformidler ~~de~~ ☒ disse ☒ oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, til GFCM's ~~eksekutivsekretær~~ ☒ sekretariat ☒ senest den 31. december hvert år.

↓ nyt

[Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 36]

Artikel 53

Pilotprojekter

Medlemsstaterne kan gennemføre pilotprojekter for at sikre, at alle fiskere eller fartøjer med tilladelse til at høste ædelkoral, benytter et FOS eller et hvilket som helst andet geolokaliseringssystem, der giver kontrolmyndighederne mulighed for til enhver tid at spore deres aktiviteter under fangstrejserne.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)

Artikel ~~54~~~~22e~~

Kontrol af landinger af ædelkoral

Hver medlemsstat opretter et kontrolprogram på grundlag af en risikoanalyse, særlig med henblik på at kontrollere landinger og validere logbøger.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)

Artikel ~~55~~~~22f~~

Omladninger til havs af ædelkoral er forbudt.

↓ nyt

[Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 40]

Artikel 56

Inspektionsplan

Hver medlemsstat etablerer en inspektionsplan, der indeholder de kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger, der er fastsat i dette kapitel, idet de tager hensyn til de elementer, der er angivet i bilag V. Inspektionsplanerne meddeles Kommissionen senest den 31. december hvert år og Kommissionen sender planerne til GFCM's sekretariat senest den 31. januar det følgende år.

Artikel 57

Ædelkoralproduktets sporbarhed

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/4, bestemmelse 41-47 og 49]

1. I en overgangsperiode på tre år (2020-2022) kan medlemsstaterne deltage i pilotfasen af fangstdokumentationsordningen med henblik på at identificere oprindelsen af ædelkoral, der er høstet i GFCM-anvendelsesområdet, og gennemføre følgende sporbarhedsforanstaltninger:

- (c) et valideret høstcertifikat som omhandlet i bilag X, der er udstedt af flagstatens kompetente myndigheder, skal ledsage alle landinger og enhver import, eksport og reeksport af høstet ædelkoral
- (d) hvert certifikat skal have et unikt dokumentidentifikationsnummer. Nummeret skal være specifikt for flagstaten og tildeles hver fisker eller hvert fartøj med tilladelse. Certifikaterne kan ikke overdrages til en anden fisker eller et andet fartøj med tilladelse
- (e) Medlemsstaterne må først validere høstcertifikater for ædelkoral, når det ved kontrol af støttedokumenterne og de dertil hørende partier er konstateret, at alle oplysningerne i certifikatet er korrekte.

2. Medlemsstater, der deltager i pilotfasen, aflægger rapport til Kommissionen, og Kommissionen aflægger tilsvarende rapport til GFCM om gennemførelsen af pilotfasen med henblik på en permanent fangstdokumentationsordning for ædelkoral.

3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med denne forordnings artikel 144 med henblik på at oprette en permanent fangstdokumentationsordning til identifikation af oprindelsen af ædelkoral.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10

Artikel ~~58~~^{22a}

Videnskabelige oplysninger om ædelkoral

↓ nyt

1. I tillæg til bestemmelserne om ædelkoral i DCRF-håndbogen, indberetter medlemsstaterne nedenstående data for de enkelte ædelkoralbanker, for de statistiske GFCM-rektangler og på nationalt plan, hvis de foreligger:

- (f) antallet af tilladelser til fiskeri efter ædelkoral, der er udstedt til fiskere og til fartøjer med tilladelse
- (g) antallet af neddykninger pr. fisker med tilladelse og pr. fangstrejse
- (h) antallet af fiskere med tilladelse om bord for hver fangstrejse og
- (i) diameteren af hver høstet koloni, hvis det er muligt.

Medlemsstaterne indberetter disse data til Kommissionen senest den 31. maj, og Kommissionen videreformidler dem til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

2. De medlemsstater, ~~der har fiskerflåder, som fisker efter~~ ⇒ hvis fiskere eller fartøjer med tilladelse fisker efter ⇐ ædelkoral, sikrer, at der findes en mekanisme til passende videnskabelig overvågning af ~~fiskeri og fangster~~ ⇒ høsten ⇐, med henblik på at give GFCM's Rådgivende Videnskabelige Komité (SAC) ⇐ mulighed for ~~som minimum~~ at levere beskrivende oplysninger og rådgivning om ⇒ bl.a. ⇐ :

- (h) fiskeriindsatsen (f.eks. antallet af ⇒ fangstrejser eller ⇐ ~~neddykninger~~ ⇒ dykketid ⇐ pr. uge ⇒ , pr. måned eller pr. år ⇐) og de samlede fangstniveauer for hver bestand ~~lokalt~~ ⇒ på niveauet for den enkelte ædelkoralbanke, den statistiske GFCM-rektangel ⇐ , på nationalt eller overnationalt niveau
- (i) bevarelses- og forvaltningsreferencepunkter med henblik på yderligere at forbedre den regionale forvaltningsplan i overensstemmelse med målet om maksimalt bæredygtigt udbytte og lav risiko for, at bestanden bryder sammen
- (j) de biologiske og samfundsøkonomiske virkninger af alternative forvaltningsscenarier, herunder ind-/uddatastyring ~~og/eller tekniske foranstaltninger, som foreslået af de kontraherende parter i GFCM~~
- (k) eventuelle ⇒ yderligere ⇐ område- eller sæsonlukninger med henblik på at bevare fiskeriets bæredygtighed.

↓ nyt

3. Det er forbudt at sælge kolonier af ædelkoral, der er høstet inden for rammerne af forskningsprogrammer vedrørende ædelkoral.

4. Medlemsstaterne kan indsætte nationale videnskabelige observatører på de fartøjer, der har høstet ædelkoral. Hvis der indsættes observatører, kan medlemsstaterne indberette de indsamlede oplysninger til Kommissionen, og Kommissionen videreformidler disse oplysninger til GFCM's sekretariat.

KAPITEL IV

DEMERSALT FISKERI

AFDELING I SICILIENSTRÆDET

Artikel 59

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/5, bestemmelse 1 og 2]

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri fra EU-bundtrawlere med en længde overalt på over 10 m, der fisker efter demersale bestande, herunder europæisk kulmule (*Merluccius merluccius*) og dybvandsrosenreje (*Parapenaeus longirostris*) i de geografiske underområder 12, 13, 14, 15 og 16, jf. bilag I.

Artikel 60

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/5, bestemmelse 24 og 25]

Fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner

43. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner i henhold til bestemmelserne i denne afdeling for at sikre, at udnyttelsesniveauet for demersale bestande, navnlig europæisk kulmule og dybvandsrosenreje, når MSY og holdes på dette niveau.
44. Medlemsstaterne underretter straks Kommissionen om de vedtagne forvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner og meddeler eventuelle ændringer af disse foranstaltninger eller planer senest den 30. december hvert år. Kommissionen sender oplysningerne til GFCM's sekretariat senest den 31. januar det følgende år.

Artikel 61

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/5, bestemmelse 11]

Yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger

45. Medlemsstaterne kan fastsætte yderligere områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger ud over dem, der allerede finder anvendelse, med henblik på at forbyde eller begrænse fiskeriet i visse områder eller perioder for at beskytte gyde- og opvækstområder.
46. Medlemsstaterne underretter senest den 31. maj hvert år Kommissionen om hver enkelt områdebegrænsning eller tidsmæssig begrænsning, der finder anvendelse i farvande under deres højhedsområde eller jurisdiktion. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat hvert år senest den 30. juni.

Artikel 62

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/5, bestemmelse 34]

Videnskabelig overvågning

Medlemsstaterne sikrer hvert år dækkende videnskabelig overvågning af de arter, der er nævnt i artikel 59.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel ~~6322k~~

Tilladelser til fiskeri med bundtrawl efter demersale bestande i ~~Sicilienstrædet~~

1. Fartøjer, ~~⇒ der fisker aktivt efter de bestande, der er nævnt i artikel 59~~ ~~⇐ fisker med bundtrawl efter demersale bestande i Sicilienstrædet (GFCM's geografiske underområder 12, 13, 14, 15 og 16, som defineret i bilag I)~~, har kun tilladelse til at udføre det specifikke fiskeri, der er angivet i en gyldig fiskeritilladelse, som er udstedt af de kompetente myndigheder, og hvori de tekniske betingelser, på hvilke fiskeriet må udføres, er angivet. ~~⇒ Fartøjerne skal være udstyret med et FOS.~~ ⇐

2. Den i stk. 1 omhandlede fiskeritilladelse skal foruden de i bilag I til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218²⁸ definerede data indeholde følgende data:

- (l) GFCM-registreringsnummer
- (m) tidligere navn (hvis et sådant findes)
- (n) tidligere flag (hvis et sådant findes)
- (o) detaljer om tidligere fjernelse fra andre registre (hvis sådanne findes).

3. Medlemsstaterne ~~fra~~ sender senest den 31. oktober hvert år Kommissionen listen over fartøjer, til hvilke de har udstedt den i stk. 1 omhandlede tilladelse. Kommissionen sender denne liste til det organ, som den har udpeget, og til GFCM's sekretariat senest den 30. november hvert år.

4. Medlemsstaterne sender senest ~~den 31. august~~ ~~og GFCM's sekretariat~~ ~~en rapport i et aggregeret format om det fiskeri, der er udført af de i stk. 1 omhandlede fartøjer, herunder som minimum følgende oplysninger,~~ ~~⇒ som Kommissionen videregiver til GFCM' sekretariat senest den 31. august hvert år~~ ~~⇐~~:

a) ~~i)~~ antal fiskedage

b) ~~ii)~~ fangstområde og

c) ~~iii)~~ fangster af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje.

Artikel ~~6422l~~

Udpegede havne

1. Hver medlemsstat udpeger landingshavne, hvor landing og omladning af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje fra Sicilienstrædet kan finde sted, i overensstemmelse med

28

~~Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218 af 6. februar 2017 om EU-fiskerflåderegistret (EUT L 34 af 9.2.2017, s. 9).~~

artikel 43, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009. ~~Medlemsstaterne sender senest den 30. november 2018 GFCM's sekretariat og Kommissionen en liste over udpegede landingshavne.~~ Enhver efterfølgende ændring af denne liste meddeles straks Kommissionen og GFCM's sekretariat.

2. Det er forbudt at lande eller omlade fangster af europæisk kulmule og dybvandsrosenreje, der er fanget i Sicilienstrædet, andre steder end i de landingshavne, der er udpeget af medlemsstaterne.

↓ nyt

3. Medlemsstaterne fastsætter for hver udpeget landingshavn de nærmere tidspunkter og steder, hvor der må foretages landing og omladning. Medlemsstaterne sikrer også inspektionsdækning af sådanne aktiviteter på alle landings- og omladningstidspunkter og ved alle udpegede landingssteder.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)

Artikel ~~65~~ 62

International ordning for fælles inspektion og overvågning i ~~Sicilienstrædet~~

1. Medlemsstaterne kan udføre inspektions- og overvågningsaktiviteter inden for rammerne af en international ordning for fælles inspektion og overvågning ("ordningen"), der omfatter farvandene uden for national jurisdiktion i GFCM's geografiske underområder 12, 13, 14, 15 og 16, som defineret i bilag I ("inspektions- og overvågningsområdet").

2. Medlemsstaterne kan tildele kontrollører og inspektionsmidler og gennemføre inspektioner under ordningen. Kommissionen eller et organ udpeget af denne kan også udpege EU-kontrollører til ordningen.

3. Kommissionen eller et organ udpeget af denne samordner overvågnings- og inspektionsaktiviteterne for Unionen og kan i samarbejde med de berørte medlemsstater udarbejde en fælles plan for ressourceanvendelse med henblik på at sætte Unionen i stand til at leve op til sin forpligtelse i henhold til ordningen. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at lette gennemførelsen af planerne, navnlig hvad angår de menneskelige og materielle ressourcer, der er nødvendige, og de perioder og geografiske områder, hvor de pågældende ressourcer skal anvendes.

4. Senest den 31. oktober hvert år fremsender hver medlemsstat Kommissionen eller et organ udpeget af denne listen med navnene på kontrollører, der er bemyndiget til at udføre inspektion og overvågning i det i stk. 1 omhandlede område, samt navnene på de fartøjer og fly, der anvendes til inspektion og overvågning, som de har til hensigt at tilknytte ordningen i det følgende år. Kommissionen eller et organ udpeget af denne sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 1. december hvert år, eller hurtigst muligt inden inspektionsaktiviteterne påbegyndes.

5. Kontrollører, der er tilknyttet ordningen, skal bære et GFCM-kontrollørkort, der er udstedt af de kompetente myndigheder og udformet som angivet i bilag IV.

6. Fartøjer, der udfører bording- og inspektionsopgaver i overensstemmelse med ordningen, skal føre et særligt flag eller en særlig vimpel, som beskrevet i bilag V.

7. Den enkelte medlemsstat sikrer, at enhver inspektionsplatform, der har ret til at føre medlemsstatens flag, og som opererer i det i stk. 1 omhandlede område, opretholder sikker kontakt, om muligt dagligt, med alle andre inspektionsplatforme, der opererer i området, med henblik på at udveksle de nødvendige oplysninger og koordinere aktiviteterne.

8. Den enkelte medlemsstat med inspektions- eller overvågningstilstedeværelse i det i stk. 1 omhandlede område forsyner, efter at den er kommet ind i området, hver enkel inspektionsplatform med en liste over observationer, der er gjort ~~fastsat~~ i overensstemmelse med bilag VII, og over bordinger og inspektioner, som medlemsstaten har udført i de seneste 10 dage, herunder datoer, koordinater og andre relevante oplysninger.

Artikel ~~66~~^{22a}

Gennemførelse af inspektioner

1. De til ordningen tilknyttede kontrollører:

- (p) underretter før bording fiskerfartøjet om navnet om inspektionsfartøjet
- (q) viser på inspektionsfartøjet og bordingfartøjet den vimpel, der er beskrevet i bilag V
- (r) begrænser inspektionsholdet til højst tre kontrollører.

2. Efter bording fremviser kontrollørerne det ID-kort, der er beskrevet i bilag IV, for føreren af fiskerfartøjet. Inspektionen udføres på et af GFCM's officielle sprog og, om muligt, på det sprog, som tales af føreren af fiskerfartøjet.

3. Kontrollørerne udarbejder en rapport om inspektionen i det format, der er angivet i bilag ~~IV~~ ^{VI}.

4. Kontrollørerne underskriver rapporten i nærværelse af fartøjsføreren, som har ret til at tilføje eventuelle bemærkninger, som vedkommende finder passende, og som også skal underskrive rapporten.

5. Der udleveres en kopi af rapporten til fartøjsføreren og til inspektionsholdets myndigheder, som sender en kopi til myndighederne i det inspicerede fartøjs flagstat og til Kommissionen og/eller et organ, denne har udpeget. Kommissionen videresender rapporten til GFCM's sekretariat.

6. Inspektionsfartøjets befalingshavende bestemmer størrelsen af inspektionsholdet og inspektionens varighed under hensyntagen til de relevante omstændigheder.

Artikel ~~67~~^{22e}

Overtrædelser

1. I nærværende artikel forstås ved overtrædelser følgende aktiviteter:

- (s) de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra a), b), c), e), f), g) og h), i forordning (EF) nr. 1005/2008
- (t) indgriben i satellitovervågningssystemet og
- (u) fiskeri uden FOS-system.

2. Observerer kontrollørerne ved bording og inspektion af et fiskerfartøj en overtrædelse, underretter myndighederne i inspektionsfartøjets flagmedlemsstat straks Kommissionen eller et organ, denne har udpeget, som underretter det inspicerede fiskerfartøjs flagstat både direkte og gennem GFCM's sekretariat. De underretter også ethvert inspektionsskib fra fiskerfartøjets flagstat, som vides at være i nærheden.

3. Fiskerfartøjets flagmedlemsstat sikrer, at det pågældende fiskerfartøj efter en inspektion, hvorunder en overtrædelse er blevet afsløret, indstiller alt fiskeri. Flagmedlemsstaten beordrer fiskerfartøjet til inden for 72 timer at sejle til den havn, som den har udpeget, hvor der skal indledes en undersøgelse.

4. I tilfælde, hvor en overtrædelse er blevet afsløret i forbindelse med en inspektion, meddeles de foranstaltninger og opfølgingsaktiviteter, som flagmedlemsstaten foretager, til Kommissionen eller et organ udpeget af denne. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender besked om foranstaltningerne og opfølgingsaktiviteterne til GFCM's sekretariat.

5. Medlemsstaternes myndigheder følger op på inspektionsrapporter som omhandlet i artikel ~~66~~²², stk. 3, og erklæringer fra dokumentbaserede inspektioner, som kontrollørerne har foretaget, på samme måde, som de følger op på rapporter og erklæringer fra nationale kontrollører.

↓ nyt

AFDELING II

Adriaterhavet

Artikel 68

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2019/5, bestemmelse 1 og 26]

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter demersale bestande, herunder europæisk kulmule (*Merluccius merluccius*), jomfruhummer (*Nephrops norvegicus*), almindelig tunge (*Solea solea*), dybvandsrosenreje (*Parapenaeus longirostris*) og stribet mulle (*Mullus barbatus*), med skovltrawl, bomtrawl, parbundtrawl og dobbelttrawl i de geografiske underområder 17 og 18, jf. bilag I.

Artikel 69

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/5, bestemmelse 27]

Område- eller sæsonlukninger

47. Medlemsstaterne træffer følgende foranstaltninger:

- (a) lukker kystzonen, uanset dybde, op til seks sømil eller fire sømil for så vidt angår fartøjer, der ikke må fiske uden for seks sømil, for fiskeri med trukne redskaber efter demersale bestande i en sammenhængende periode på mindst otte uger på årsbasis, eller
- (b) fastsætter en fiskeriforbudsperiode på mindst 30 sammenhængende dage på årsbasis, der dækker mindst 20 % af territorialfarvandene, gældende for fiskeri med skovltrawl, bumtrawl, parbundtrawl og dobbelttrawl, uanset deres længde overalt, i de områder og perioder, som medlemsstaterne anerkender som vigtige for beskyttelsen af demersale bestandes ungfisk, idet der tages hensyn til migrationsruter og de geografiske mønstre for fordelingen af ungfisk.

48. Medlemsstaterne meddeler senest den 31. maj hvert år Kommissionen de områdebegrænsninger, jf. stk. 1, som de har indført for farvande under deres jurisdiktion med henblik på at beskytte gyde- og opvækstområder for demersale bestande som omhandlet i artikel 68.
49. Kommissionen sender de oplysninger, som den har modtaget i henhold til stk. 2, til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.

Artikel 70

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/5, bestemmelse 56 og 57]

Nationale forvaltningsplaner

1. Medlemsstaterne vedtager fiskeriforvaltningsforanstaltninger eller nationale forvaltningsplaner i henhold til bestemmelserne i denne afdeling for at sikre, at udnyttelsesniveauet for demersale bestande, navnlig europæisk kulmule, jomfruhummer, almindelig tunge, dybvandsrosenreje og sribet mulle, når MSY og holdes på dette niveau.
2. Hvis de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, ændres, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom uden ophold, og Kommissionen meddeler GFCM's sekretariat ændringerne senest den 31. januar det følgende år.

Artikel 71

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/5, bestemmelse 28 og 29]

Flådeforvaltningsforanstaltninger

50. Medlemsstaterne sikrer, at den samlede aktive flådekapacitet for de flåder, der udøver deres aktiviteter i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, hvad angår bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregistertonnage (BRT), maskineffekt (kW) og antal fartøjer som registreret i både EU's og GFCM's registre ikke overstiger flådekapaciteten til demersalt fiskeri i 2015 eller gennemsnittet heraf i perioden 2015-2017.
51. Stk. 1 finder ikke anvendelse på nationale flåder, der anvender skovltrawl og har fisket i mindre end 1 000 dage i den referenceperiode, der er nævnt i stk. 1. Nævnte flåders fiskerikapacitet må ikke forøges med mere end 50 % i forhold til referenceperioden.

Artikel 72

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/5, bestemmelse 30, 31, 32, 33 og 36]

Fiskeritilladelser

52. Medlemsstaterne opstiller en liste over fartøjer, der fører deres flag og har tilladelse til at fiske efter de arter, der er nævnt i artikel 68.
53. Medlemsstaterne meddeler hvert år senest den 31. december Kommissionen listen over fartøjer med tilladelse, der fører deres flag og fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling. Listen skal for hvert fartøj indeholde de oplysninger, der er omhandlet i bilag VIII. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. januar.
54. Fartøjer, der udøver deres aktiviteter i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, må kun udøve bestemte fiskeriaktiviteter, hvis de er i besiddelse af en gyldig

fiskeritilladelse udstedt af de kompetente myndigheder. Fartøjer med tilladelse med en længde overalt på over 12 m skal fra den 1. januar 2021 være udstyret med et FOS og fra den 1. januar 2022 med en elektronisk logbog.

55. Hver medlemsstat sikrer, at der indføres passende mekanismer med henblik på at registrere hvert fiskerfartøj i et nationalt flådereger, registrere fartøjets fangster og fiskeriindsats ved hjælp af logbogen og overvåge fiskerfartøjers aktiviteter og landinger ved hjælp af stikprøveundersøgelser af fangster og indsats, jf. de regler, der er fastsat af Den Europæiske Union eller den enkelte medlemsstat.
56. Fra den 1. januar 2021 skal medlemsstaterne årligt senest den 31. maj indberette data til Kommissionen fra det foregående år om kW*-fiskedage pr. redskab og fartøjslængde med henblik på indsamling af fiskeriindsatsdata med det formål at indføre en fiskeriindsatsordning i fremtiden. Kommissionen sender disse data til GFCM's sekretariat senest den 30. juni hvert år.

Artikel 73

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/5, bestemmelse 43-48]

Specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af IUU-fiskeri

57. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt i Adriaterhavet, rapporterer alle fangster og bifangster af de bestande, der er nævnt i artikel 68. Forpligtelsen til elektronisk rapportering af fangster finder anvendelse fra den 1. januar 2022, uanset fangstmængde, på fartøjer med en længde overalt på over 12 m.
58. Medlemsstaterne udpeger landingssteder, hvor fartøjer, der fisker aktivt efter de arter, der er nævnt i artikel 68, skal foretage landing. Medlemsstaterne fastsætter for hver udpeget havn de nærmere tidspunkter og steder, hvor landing og omladning må finde sted. Medlemsstaterne sikrer også inspektionsdækning af sådanne aktiviteter på alle landings- og omladningstidspunkter og på alle udpegede landingssteder.
59. Det er forbudt fra fiskerfartøjer at lande eller omlade fangster, uanset mængde, der er omfattet af bestemmelserne i denne afdeling og taget i Adriaterhavet med skovltrawl, bumtrawl, parbundtrawl eller dobbelttrawl, andre steder end i de havne, som medlemsstaterne har udpeget i henhold til stk. 2.
60. Senest den 31. oktober hvert år meddeler medlemsstaterne Kommissionen eventuelle ændringer af listen over udpegede landingssteder, hvor landinger af de arter, der er omhandlet i stk. 2, må finde sted. Senest den 30. november hvert år sender Kommissionen disse ændringer til GFCM's sekretariat.

Artikel 74

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/5, bestemmelse 51, 52 og 53]

Rapportering af fangster

61. Trawlere med tilladelse, der fisker i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, skal være udstyret med et passende geolokaliseringssystem. Trawlere med tilladelse med en længde overalt på over 12 m skal være udstyret med et FOS. For trawlere med tilladelse med en længde overalt på under 12 m giver medlemsstaterne Kommissionen besked om det valgte geolokaliseringssystem.
62. Alle fangster, uanset fangstens levende vægt, og fangster af ikke-målarter på over 50 kg registreres i logbogen.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)

KAPITEL VI

~~FORANSTALTNINGER FOR FISKERIET EFTER SMÅ PELAGISKE ARTER I ADRIATERHAVET~~

☒ AFDELING I ☒ ☒ ADRIATERHAVET ☒

↓ nyt

Artikel 75

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter små pelagiske arter, herunder sardin (*Sardina pilchardus*) og ansjos (*Engraulis encrasicolus*) i de geografiske underområder 17 og 18, jf. bilag I.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)
⇒ nyt

~~Artikel 76~~

Forvaltning af fiskerikapaciteten

1. Med henblik på denne artikel er referencefiskerikapaciteten for små pelagiske fiskearter den kapacitet, der er fastsat på grundlag af fiskerfartøjslisterne fra de berørte medlemsstater, ~~som er meddelt GFCM's sekretariat i overensstemmelse med punkt 22 i henstilling GFCM/37/2013/1. Listerne omfatter alle fiskerfartøjer rigget med trawl, not eller andre typer spærrenot, ⇨, der fiskede aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling i 2014. ⇧ som har fået tilladelse til at fiske efter små pelagiske fiskearter, og som er registreret i en havn i geografisk underområde 17 eller 18 som omhandlet i bilag I til denne forordning, eller som, selv om de pr. 31. oktober 2013 er registreret i en havn i et andet geografisk underområde, fisker i geografisk underområde 17 eller 18 eller i begge geografiske underområder.~~
2. Fiskerfartøjer, der er rigget med trawl og not, anses, uanset det berørte fartøjs længde overalt, for at fiske aktivt efter små pelagiske fiskearter, når sardin og ansjos udgør mindst 50 % af fangsten, udtrykt i levende vægt.
3. Medlemsstaterne sikrer, at den samlede flådekapacitet for fiskerfartøjer, der er rigget med trawl eller not, og som fisker aktivt ~~efter små pelagiske~~ ☒ i henhold til bestemmelserne i denne afdeling ☒ ~~fiskearter i geografisk underområde 17, både med hensyn til bruttotonnage (BT) eller bruttoregistertonnage (BRT) og med hensyn til maskineffekt (kW),~~

som anført i de nationale ~~flådere registre~~ og ~~EU's flådere register~~ CFR-registret , ikke på noget tidspunkt overstiger den referencefiskerikapacitet for små pelagiske fiskearter, der er omhandlet i stk. 1 , der er fastsat i bilag XII, tabel B .

↓ nyt

4. Stk. 3 finder ikke anvendelse på nationale flåder bestående af mindre end 10 notfartøjer eller pelagiske trawlere, der fisker aktivt efter små pelagiske arter. I sådanne tilfælde kan de aktive flåders kapacitet forøges med højst 50 % i antal fartøjer og i BT og kW.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)
⇒ nyt

54. Medlemsstaterne sørger for, at fiskerfartøjer, der er rigget med trawl og not til fiskeri efter små pelagiske fiskearter som omhandlet i stk. 2, ikke fisker i mere end 20 dage pr. måned og ikke mere end 180 dage pr. år.

~~65~~ Fiskerfartøjer, der ikke er opført på listen over fiskerfartøjer med tilladelse som omhandlet i stk. 1 i denne artikel, må ikke fiske efter, eller, uanset artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013, beholde om bord eller lande mængder af ansjos eller sardin eller både ansjos og sardin på over 20 %, hvis fartøjet foretager en fangstrejse i ~~geografisk underområde 17 eller 18 eller i dem begge~~ de geografiske underområder 17 og/eller 18

~~76~~ Medlemsstaterne meddeler straks Kommissionen enhver tilføjelse til, fjernelse fra eller ændring af den liste over fiskerfartøjer med tilladelse, der er omhandlet i stk. 1 så snart en sådan tilføjelse, fjernelse eller ændring finder sted. Sådanne ændringer berører ikke den referencefiskerikapacitet, der er omhandlet i stk. 1. Kommissionen videreformidler disse oplysninger til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ sekretariat senest den 31. januar hvert år .

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 4
(tilpasset)

Artikel ~~77~~~~23b~~

Kontrol og overvågning af fiskeriet efter små pelagiske fiskearter i Adriaterhavet

1. Senest den 1. oktober hvert år underretter medlemsstaterne Kommissionen om deres planer og programmer, som skal sikre overholdelse af artikel ~~76~~~~16~~, ved hjælp af krav om passende kontrol og rapportering, navnlig af de månedlige fangster og fiskeriindsatsen.

2. Kommissionen videreformidler de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ sekretariat den 30. oktober hvert år.

↓ nyt

KAPITEL VI

SPIDSTANDET BLANKESTEN

Artikel 78

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/2, bestemmelse 2 og 4]

Anvendelsesområde

Denne afdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter spidstandet blankesten (*Pagellus bogaraveo*) med langliner og håndliner i Alboránhavet i de geografiske underområder 1, 2 og 3, jf. bilag I.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 8

~~Artikel 16n~~

~~Fiskerflådens kapacitet eller fiskeriindsats efter spidstandet blankesten i Alboránhavet~~

~~Senest i 2020 fastholder medlemsstaterne niveauerne for fiskerflådens kapacitet eller fiskeriindsats på de niveauer, der er tilladt og anvendt i de foregående år for udnyttelse af spidstandet blankesten i Alboránhavet (GFCM's geografiske underområder 1, 2 og 3, som defineret i bilag I).~~

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 3

~~Artikel 9e~~

~~Områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger i Alboránhavet~~

~~1. Under hensyntagen til den tilgængelige videnskabelige rådgivning kan medlemsstaterne fastsætte områdebegrænsninger eller tidsmæssige begrænsninger i Alboránhavet (GFCM's geografiske underområder 1, 2 og 3 som defineret i bilag I), hvor fiskeri forbydes eller begrænses med henblik på at beskytte områder, hvor ungfisk og/eller gydende fisk af spidstandet blankesten samles.~~

~~2. Medlemsstaterne underretter senest den 11. januar 2020 GFCM's sekretariat og Kommissionen om områderne og de begrænsninger, som de anvender.~~

↓ nyt

Artikel 79

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/2, bestemmelse 9 og 10]

Maksimale fangstmængder

Medlemsstaterne holder fangsterne af spidstandet blankesten, der tages med langliner og håndliner, udtrykt i ton levende vægt, på de maksimale mængder, der er fastsat i tabellen i bilag XIII.

↓ nyt

Artikel 80

Tekniske foranstaltninger og bevarelsesforanstaltninger

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/2, bestemmelse 11, 12 og 13]

Medlemsstater, der deltager i fiskeriet efter spidstandet blankesten, kan afprøve og tage alternative redskaber eller foranstaltninger i brug med henblik på at hindre, at redskaber eller materialer har en negativ indvirkning på havbunden.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel 81~~22~~

~~Fiskeritilladelser og fiskeri~~ ☒ Flådeforvaltningsforanstaltninger ☒

1. Medlemsstaterne opretter et register over de fiskerfartøjer, der har tilladelse til at fiske med langliner og håndliner og opbevare om bord eller lande mængder på højst ~~medbringe eller lande mængder af spidstandet blankesten fanget i Alboránhavet, som udgør over~~ 20 % ☒ spidstandet blankesten ☒ af fangsten i levende vægt efter sortering pr. tidevandsperiode. Dette register vedligeholdes og ajourføres.

2. Det er kun tilladt for fiskerfartøjer, der fisker efter spidstandet blankesten, at fange eller opbevare spidstandet blankesten om bord, hvis de har fiske, hvis dette fiskeri er anført i en gyldig fiskeritilladelse, som er udstedt af de kompetente myndigheder og ~~hvor de tekniske betingelser, på hvilke fiskeriet må udføres, er angivet.~~ Tilladelsen skal indeholde de data, der er fastsat i bilag VIII.

3. Medlemsstaterne:

- (v) sender senest den 31. januar hvert år Kommissionen listen over fartøjer, der driver fiskeri, og som der er udstedt tilladelse til for indeværende eller de(t) efterfølgende år; Kommissionen fremsender denne liste til GFCM's sekretariat senest ved udgangen af februar hvert år. Listen indeholder de data, der er fastsat i bilag VIII
- (w) sender ved udgangen af november hvert år ~~begyndende den 30. november 2018 og senest fra den 30. november 2020~~ Kommissionen og GFCM's sekretariat en rapport i et aggregeret format om det fiskeri, der er udført af de i stk. 1 omhandlede fartøjer, herunder som minimum følgende oplysninger:

- i) antal fiskedage
- ii) udnyttelsesområde og
- iii) fangster af spidstandet blankesten ⇒ pr. redskab ⇐ .

4. Alle fartøjer med en længde overalt på over 12 m, som har tilladelse til at fiske efter spidstandet blankesten, skal være udstyret med FOS eller et hvilket som helst andet

geolokaliseringssystem, der gør det muligt for kontrolmyndighederne af spore deres aktiviteter ⇒ når som helst under fangstrejsen ⇐.

~~Artikel 22h~~

Rapportering af daglige fangster og bifangster af spidstandet blankesten

~~Med forbehold af artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009 opretter medlemsstaterne en mekanisme, der skal sikre, at alle kommercielle daglige fangster og bifangster af spidstandet blankesten i Alboránhavet (GFCM's geografiske underområder 1, 2 og 3, som defineret i bilag I) rapporteres, uanset fangstens levende vægt. For så vidt angår lystfiskeri, bestræber medlemsstaterne sig på at registrere fangster af arter eller foretage skøn.~~

↓ nyt

Artikel 82

Kontrol- og håndhævelsesforanstaltninger

1. Medlemsstaterne udpeger havne, hvor det er tilladt at lande spidstandet blankesten, og meddeler omgående Kommissionen enhver ajourføring af denne liste. Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat. Landing af spidstandet blankesten må kun finde sted i udpegede havne.

2. Mindst fire timer før den forventede ankomst i havn meddeler fiskerne eller deres repræsentanter, dog ikke hvis der er tale om mindre fartøjer, de relevante myndigheder følgende oplysninger:

(x) forventet ankomsttidspunkt

(y) fiskerfartøjets havnekendingsbogstaver og -nummer og navn og

(z) skønnet levende vægt af den fangst, der opbevares om bord.

3. De oplysninger, der skal meddeles i henhold til stk. 1, kan indsendes af fiskerne eller deres repræsentanter op til en time før det forventede ankomsttidspunkt, hvis fiskepladserne ligger mindre end fire timers sejlads fra ankomsthavnen.

4. Uden at dette berører artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009, skal fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker aktivt i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, rapportere alle daglige fangster, uanset fangstens levende vægt, og registrere eller anslå fangsterne af nævnte art.

5. Hver medlemsstat opretter et kontrolprogram på grundlag af en risikoanalyse med henblik på at kontrollere landinger og validere logbøger.

6. Det er forbudt at omlade fangster til havs.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 10
(tilpasset)
⇒ nyt

Artikel ~~8322i~~

Videnskabelig overvågning

De medlemsstater, der har fiskerflåder, som fisker efter spidstandet blankesten, sikrer at der findes en mekanisme til passende overvågning af fiskeri og fangster med henblik på at give Den Rådgivende Videnskabelige Komité mulighed for som minimum at levere beskrivende oplysninger og rådgivning om:

- 1) ~~a)~~ fiskeredskabernes egenskaber, bl.a. de faststående nets ~~egenskaber~~ ~~langlinens og de faststående nets maksimale længde og~~ samt antal, type og størrelse af de kroge ~~, der anvendes til håndliner og langliner~~
- 2) ~~b)~~ fiskeriindsatsen ~~(f.eks. antallet af fiskedage pr. uge)~~ og erhvervsfiskerflådernes samlede fangstniveauer, ligesom der bør gives et skøn over fangster i det rekreativ fiskeri
- 3) ~~c)~~ bevarelses- og forvaltningsreferencepunkter med henblik på at ~~sikre bæredygtigheden af~~ ~~udarbejde flerårige forvaltningsplaner for bæredygtigt fiskeriet i overensstemmelse med målet om maksimalt bæredygtigt udbytte og lav risiko for, at bestanden bryder sammen~~
- 4) ~~d)~~ de samfundsøkonomiske virkninger af alternative forvaltningsscenarier, herunder ind-/uddatastyring og/eller tekniske foranstaltninger, som fastsat af GFCM og/eller de kontraherende parter
- 5) ~~e)~~ eventuelle område- eller sæsonlukninger ~~med henblik på at bevare fiskeriets bæredygtighed~~ ~~med henblik på at sikre~~ ~~bæredygtigheden~~ ~~af bestanden og det fiskeri, der udnytter den~~
- 6) ~~f)~~ det rekreative fiskeris potentielle indvirkning på ~~bevarings~~ status for bestanden(e) af spidstandet blankesten.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

KAPITEL ~~H~~VII

~~INDFØRELSE AF EN LUKKET PERIODE FOR GULDMAKRELSFISKERIER, HVOR~~ ~~DER ANVENDES INDRETNINGER, DER TILTRÆKKER FISK~~ GULDMAKREL

↓ nyt

Artikel 84

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/1, bestemmelse 5]

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter guldmakrel (*Coryphaena hippurus*) ved hjælp af anordninger til tiltrækning af fisk (FAD'er) i internationale farvande i Middelhavet.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

⇒ nyt

⇒ new

Artikel ~~85~~¹²

Lukket periode

1. Fiskeri efter guldmakrel (*Coryphaena hippurus*), hvori der anvendes ~~indretninger, der tiltrækker fisk (FAD'er)~~, er forbudt i perioden 1. januar-14. august hvert år.
2. Uanset stk. 1, kan en medlemsstat, som kan dokumentere, at fiskerfartøjer, som fører dens flag, ikke har kunnet udnytte deres normale fiskedage på grund af dårligt vejr, overføre dage, som dens fartøjer har mistet i FAD-fiskerier, indtil den 31. januar i det følgende år. I så fald sender medlemsstaterne før årets udgang Kommissionen en anmodning om det antal dage, som skal overføres.
3. Stk. 1 og 2 gælder også i det forvaltningsområde, der er omhandlet i artikel 26, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1967/2006.
4. Den anmodning, der er omhandlet i stk. 2, skal indeholde følgende:
 - (æ) en rapport med nærmere oplysninger om indstillingen af det pågældende fiskeri, herunder relevant dokumentationsmateriale i form af meteorologiske data
 - (ø) fartøjets navn og ⇒ CFR-nummer ⇐ ~~EU-flåderegisternummer~~.
5. Kommissionen træffer afgørelse om anmodninger som omhandlet i stk. 2 senest seks uger fra datoen for modtagelsen af en anmodning og underretter medlemsstaten skriftligt om denne afgørelse.
6. Kommissionen underretter GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒ om alle afgørelser truffet efter stk. 5. Medlemsstaterne sender inden den 1. november hvert år Kommissionen en rapport om overførslen af dage mistet i det foregående år, jf. stk. 2.
7. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, hvad angår detaljerede regler om format og fremsendelse af anmodninger, jf. stk. 4, og af rapporten om en sådan overførsel, jf. stk. 6. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel ~~143~~²⁵, stk. 2.

↓ nyt

Artikel 86

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/1, bestemmelse 12]

Midlertidige forvaltningsforanstaltninger

Medlemsstater, der overvejer at begynde at fiske efter guldmakrel ved hjælp af FAD'er, meddeler Kommissionen deres nationale foranstaltninger straks efter vedtagelsen, og Kommissionen sender uden ophold disse foranstaltninger til GFCM's sekretariat

Artikel 87

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/1, bestemmelse 16 og 21]

Videnskabelig overvågning samt tilpasning og revision af forvaltningsforanstaltninger

1. Medlemsstaterne overvåger de biologiske og miljømæssige virkninger af FAD'er, der benyttes af fartøjer, der fører deres flag og fisker efter guldmakrel.

2. For at give Den Rådgivende Videnskabelige Komité bedre forudsætninger for at levere rådgivning med henblik på en revision af de foranstaltninger, der er fastsat i dette kapitel, indsamler medlemsstaterne de foreliggende relevante data, herunder forskningsundersøgel sesdata, for at bidrage til komitéens sammenstilling af data.

Artikel 88

Nationale forvaltningsforanstaltninger

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/1, bestemmelse 37, 38 og 40]

Medlemsstater, der fisker efter guldmakrel ved hjælp af FAD'er, og som ikke har truffet nationale forvaltningsforanstaltninger, vedtager nationale forvaltningsforanstaltninger, der som minimum omfatter et sæt foranstaltninger med de elementer, der er angivet i bilag IX.

↓ 1343/2011 (tilpasset)
⇒ nyt

Artikel ~~13~~89

Fiskeritilladelser

1. Fiskerfartøjer, der har tilladelse til at deltage i guldmakrelfiskeriet, får udstedt en fiskeritilladelse i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1224/2009, og opføres på en liste, som Kommissionen hvert år ⇒ senest den 30. juni ⇐ modtager fra den berørte medlemsstat, og som indeholder fartøjets navn og ⇒ CFR-nummer ⇐ ~~EU-flådere gister nummer~~. ⇒ Kommissionen sender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 31. juli hvert år. ⇐

2. Fartøjer med en længde overalt på under 10 meter skal have en fiskeritilladelse. Dette krav gælder også for det forvaltningsområde, der er omhandlet i artikel 26, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1967/2006.

Artikel ~~90~~14

~~Dataindsamling~~ ☒ Rapportering af FAD-fiskeri ☒

~~1. Uden at det berører Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 af 25. februar 2008 om fastlæggelse af en EF-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren samt støtte til videnskabelig rådgivning vedrørende den fælles fiskeripolitik²⁹, opretter medlemsstaterne en passende ordning for indsamling og behandling af fangst og fiskeriindsatsdata for fiskeriet.~~

²⁹

~~EUT L 60 af 5.3.2008, s. 1~~

↕ nyt

1. Uden at det berører Rådets forordning (EU) 2017/1004³⁰, etablerer medlemsstaterne en passende ordning for indsamling og behandling af fangst- og fiskeriindsatsdata.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

2. Medlemsstaterne aflægger senest den 15. januar hvert år rapport til Kommissionen om, hvor mange fartøjer der har deltaget i guldmakrelfiskeriet, og hvor store mængder guldmakrel de fartøjer, der fører deres flag, har landet og omladet i det foregående år i hvert geografisk underområde i GFCM-aftaleområdet, jf. bilag I.

3. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, hvad angår detaljerede regler for formatet og fremsendelsen af disse rapporter. Gennemførelsesretsakterne vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 143 ~~25~~, stk. 2.

34. Kommissionen ~~videre sender~~ ☒ sender ☒ oplysningerne fra medlemsstaterne til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒.

↕ nyt

5. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer med tilladelse, der fisker efter guldmakrel i henhold til bestemmelserne i denne afdeling, registrerer deres FAD-fiskeri.

Artikel 91

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/1, bestemmelse 25-32 og 36]

Udformning, lokalisering, vedligeholdelse og udskiftning af FAD'er

1. Hvis FAD'ens overflade er dækket af et materiale, sørger medlemsstaterne for, at det pågældende materiale fjernes, eller at konstruktionen kun er dækket af materiale, der indebærer minimal risiko for, at ikke-målarter, navnlig sårbare arter, filtreres ind, eller at andre fartøjer påvirkes.

2. FAD-komponenter, der befinder sig under overfladen, må udelukkende bestå af materialer, der ikke fører til indfiltrering af ikke-målarter.

3. Det prioriteres at anvende bionedbrydelige materialer ved konstruktionen af FAD'er.

4. FAD'er skal kunne lokaliseres på pålidelig vis på det sted, hvor de er sat ud. FAD'er konstrueres således, at de omfatter et passende antal kontravægte langs rebet for at sikre, at rebet synker til bunds i tilfælde, hvor den flydende del rives løs og driver væk.

5. Fiskere eller førere af fiskerfartøjer, der fisker efter guldmakrel, sørger for, at FAD'erne vedligeholdes regelmæssigt, udskiftes efter behov og fjernes, når de ikke er i brug. FAD'er

³⁰

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/1004 af 17. maj 2017 om fastlæggelse af en EU-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren samt støtte til videnskabelig rådgivning vedrørende den fælles fiskeripolitik og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 (EUT L 157 af 20.6.2017, s. 1).

skiftes ud med FAD'er af samme type, konstruktion, udformning og materialer og med den samme identifikation. Forankrede FAD'er skiftes ud med FAD'er i samme position.

6. Hvis en FAD forsvinder, eller hvis det er umuligt at hale den ind, registrerer fiskerne eller fiskerfartøjsførerne den sidste kendte position og datoen herfor. Fiskerfartøjer, der fisker efter guldmakrel, indsamler og rapporterer den sidste registrerede position for den forsvundne FAD samt datoen herfor, FAD'ens identifikationsnummer og eventuelle andre oplysninger, der gør det muligt at identificere FAD'ens ejer.

7. Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at FAD'er, der ikke længere er i brug, samles ind.

8. Det er forbudt for et fartøj, der fører en medlemsstats flag, at fange fisk, der er tiltrukket af en FAD, som det pågældende fartøj ikke har sat ud.

Artikel 92

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2019/1, bestemmelse 33 og 34]

Identifikation og mærkning af FAD'er

1. Uden at det berører artikel 8 i forordning (EF) nr. 1224/2009, sørger fiskere eller førere af fiskerfartøjer, der fisker efter guldmakrel, for, at hver enkelt FAD er mærket på en sådan måde, at den let kan identificeres.

2. Hver FAD skal på ydersiden være forsynet med registreringsnummeret på det eller de fiskerfartøj(er), der benytter den. Mærkningen skal være synlig, uden at det er nødvendigt at afmontere fyret, resistent over for havvand og læselig i hele fyrets levetid. Sigbarhedsafstanden skal være så kort som muligt.

↓1343/2011

KAPITEL VIII

PIGHVAR

↓ nyt

Artikel 93

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter pighvar (*Psetta maxima*) i det geografiske underområde 29, jf. bilag I.

Artikel ~~9422p~~

Foranstaltninger, der skal forebygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri efter pighvar i ~~Sortehavet~~

1. Senest den 20. januar hvert år sender hver medlemsstat via den sædvanlige edb-kanal Kommissionen en ajourført liste over de fartøjer, der anvender bundsatte gællegarn, og som har tilladelse til at fiske efter pighvar i Sortehavet (~~GFCM's~~ ☒ det ☒ geografiske underområde 29, som defineret i bilag I). Senest den 31. januar hvert år fremsender Kommissionen denne liste til GFCM's sekretariat.
2. Listen i stk. 1 skal foruden de i bilag I til gennemførelsesforordning (EU) 2017/218 fastsatte data indeholde følgende data:
 - (å) GFCM-registreringsnummer
 - (aa) tidligere navn (hvis et sådant findes)
 - (bb) tidligere flag (hvis et sådant findes)
 - (cc) detaljer om tidligere fjernelse fra andre registre (hvis sådanne findes)
 - (dd) primær(e) målart(er)
 - (ee) de(t) primære redskab(er), der anvendes til at fiske efter pighvar, samt flådesegment og operativ enhed, som defineret i den statistiske matrix Task 1 i bilag III, afdeling C
 - (ff) den periode, hvor det er tilladt at fiske med gællegarn eller andre typer redskaber, der kan ventes at fange pighvar (hvis en sådan tilladelse findes).
3. På GFCM's anmodning rapporterer medlemsstaterne oplysninger om de fiskerfartøjer, der har tilladelse til at udøve fiskeri i en given periode. Medlemsstaterne rapporterer især navnene på de pågældende fiskerfartøjer, deres havnekendingsbogstaver og -nummer og de fiskerimuligheder, der er tildelt hver enkelt af dem.
4. Umærkede, forladte gællegarn, der er brugt i fiskeriet efter pighvar, og som findes på havet, indsamles af kystmedlemsstatens kompetente myndigheder. Efterfølgende beslaglægges nettene, indtil ejeren er behørigt identificeret, eller de destrueres, hvis ejeren ikke kan identificeres.
5. Hver af de berørte medlemsstater udpeger landingssteder, hvor landing og omladning af pighvar fanget i Sortehavet skal finde sted, i overensstemmelse med artikel 43, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009. En liste over disse steder fremsendes til GFCM's sekretariat og Kommissionen senest den 30. november hvert år.
6. Det er forbudt at lande eller omlade enhver mængde pighvar fanget i Sortehavet fra fiskerfartøjer noget andet sted end de i stk. 5 omhandlede landingssteder.

Artikel ~~9522q~~

Nationale kontrol- og overvågningsplaner for fiskeri efter pighvar i ~~Sortehavet~~

1. Medlemsstaterne udarbejder nationale kontrol- og overvågningsplaner ("nationale planer") med henblik på at gennemføre bestemmelserne i artikel ~~9422p~~ ved bl.a. at sikre

korrekt og nøjagtig overvågning og registrering af de månedlige fangster og/eller den månedlige fiskeriindsats.

2. De nationale planer skal indeholde følgende elementer:

- (gg) tydelig definition af kontrolmidlerne, med beskrivelse af menneskelige, tekniske og finansielle midler, der specifikt står til rådighed for gennemførelsen af de nationale planer
- (hh) tydelig definition af inspektionsstrategien (herunder inspektionsprotokoller), som rettes mod fiskerfartøjer, der kan forventes at fange pighvar og tilknyttede arter
- (ii) handlingsplaner for kontrol med markeder og transport
- (jj) definition af inspektionsopgaver og -procedurer, herunder den prøveudtagningsstrategi, der anvendes til at efterprøve vejningen af fangsterne ved første salg og prøveudtagningsstrategien for fartøjer, som ikke er underlagt reglerne om logbog/landingsopgørelse
- (kk) forklarende retningslinjer for kontrollører, producentorganisationer og fiskere vedrørende det sæt regler, der gælder for fiskerier, hvor det forventes, at der fanges pighvar, herunder:
 - i) regler for udfærdigelse af dokumenter, herunder inspektionsrapporter, fiskerilogbøger, omladningsopgørelser, landingsopgørelser, overtagelseserklæringer, transportdokumenter og salgsnotaer
 - ii) tekniske foranstaltninger, der er i kraft, herunder maskestørrelse og/eller -dimensioner, mindste fangststørrelse, tidsmæssige begrænsninger
 - iii) prøveudtagningsstrategier
 - iv) krydskontrolmekanismer
- (ll) uddannelse af nationale kontrollører med henblik på at udføre de i bilag II omhandlede opgaver.

3. Medlemsstaterne meddeler senest den 20. januar hvert år Kommissionen eller et organ udpeget af denne de nationale planer. Kommissionen eller et organ udpeget af denne fremsender planerne til GFCM's sekretariat senest den 31. januar hvert år.

Artikel ~~96~~²²

Videnskabelig overvågning af fiskeriet efter pighvar i ~~Sortehavet~~

Senest den 30. november hvert år sender medlemsstaterne Den Rådgivende Videnskabelige Komité og Kommissionen eventuelle yderligere oplysninger til støtte for den videnskabelige overvågning af fiskeriet efter pighvar i Sortehavet.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 5
(tilpasset)

~~KAPITEL IIIA~~

~~SÆSONLUKNINGER I SORTEHAVET~~

Artikel ~~97~~4a

Lukningsperiode i løbet af gydesæsonen for pighvar i ~~Sortehavet~~

1. ~~I perioden fra april til juni hvert år fastsætter hver af de berørte medlemsstater en lukningsperiode på mindst to måneder i Sortehavet.~~

↓ nyt

1. Hver medlemsstat fastsætter hvert år på grundlag af den videnskabelige rådgivning fra Den Rådgivende Videnskabelige Komité (SAC) en lukningsperiode på mindst to måneder i gydesæsonen for pighvar.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 5

2. Medlemsstaterne kan udpege yderligere områdelukninger eller tidsmæssige begrænsninger, i henhold til hvilke fiskeriet kan forbydes eller begrænses med henblik på at beskytte områder, hvor ungfisk af pighvar samles.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 7
(tilpasset)

KAPITEL ~~IVA~~IX

~~BEVARELSERMÆSSIGE MINDSTEREFERENCESTØRRELSE FOR ALMINDELIG PIGHAJ I SORTEHAVET~~ PIGHAJ

↓ nyt

Artikel 98

Anvendelsesområde

Dette kapitel finder anvendelse på alt fiskeri efter almindelig pighaj (*Squalus acanthias*) i det geografiske underområde 29, jf. bilag I.

Artikel ~~99~~16da

Bevarelsesmæssig mindstereferencetørrelse for almindelig pighaj i ~~Sortehavet~~

Eksemplarer af almindelig pighaj i Sortehavet, der er mindre end 90 cm, må ikke opbevares om bord, omlades, landes, opbevares, sælges eller udbydes til salg. Når sådanne eksemplarer af almindelig pighaj fanges utilsigtet, genudsættes de straks uskadte og i live, i det omfang det er muligt. Førere af fiskerfartøjer registrerer tilfælde af utilsigtet fangst, genudsætning og/eller udsmid af almindelig pighaj i logbogen. Medlemsstaterne underretter GFCM og Kommissionen om disse oplysninger inden for rammerne af deres årlige rapporter til Den Rådgivende Videnskabelige Komité og gennem GFCM's ramme for dataindsamling.

↓ nyt

AFSNIT III

FÆLLES BESTEMMELSER

KAPITEL I

TEKNISKE FORANSTALTNINGER OG BEVARELSESFORANSTALTNINGER

AFDELING I

Mindskelse af fiskeriets indvirkning på visse marine arter

Underafdeling 1

Hajer og rokker

Artikel 100

[Ny artikel. Henstilling GFCM/43/2018/2, bestemmelse 3]

Anvendelsesområde

Denne underafdeling finder anvendelse på alt fiskeri efter de haj- og rokkearter, der er opført i bilag II og III til SPA/BD-protokollen til Barcelonakonventionen³¹, i alle de geografiske underområder, der er nævnt i bilag I.

³¹ EFT L 322 af 14.12.1999, s. 3.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)

Artikel ~~101~~¹⁶

Beskyttede ~~hajer og røkker~~ ☒ haj- og rokkearter ☒

↓ nyt

1. Medlemsstaterne sørger for, at de haj- og rokkearter, der er opført i bilag II til SPA/BD-protokollen til Barcelonakonventionen, sikres en høj grad af beskyttelse mod fiskeri.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)
⇒ nyt

~~12.~~ De ~~arter af hajer og røkker~~ ☒ haj- og rokkearter ☒, der er opført i bilag II til ☒ SPA/BD-protokollen til Barcelonakonventionen ☒ ~~protokollen~~ om særligt beskyttede områder og den biologiske mangfoldighed i Middelhavet³² (~~"protokol til Barcelonakonventionen"~~), må ikke opbevares om bord, omlades, landes, overføres, transporteres, opbevares, sælges, frembydes eller udbydes til salg.

~~32.~~ ~~Så vidt muligt skal~~ f Fiskerfartøjer, der utilsigtet har fanget hajer og røkker af de arter, der er opført i bilag II til ☒ SPA/BD- ☒ protokollen til Barcelonakonventionen, skal straks genudsætte dem i live.

Artikel ~~102~~¹⁶

Identifikation af hajer

1. ⇒ Uden at dette berører artikel 101, ⇐ er ~~A~~afskæring af hoveder på og flåning af hajer om bord og før landing forbudt. Hovedskårne og flåede hajer må ikke markedsføres ved første salg efter landing.

↓ nyt

2. Uden at dette berører artikel 101, sørger medlemsstaterne for, at hajer opbevares om bord, omlades, landes og markedsføres ved første salg på en sådan måde, at arterne er genkendelige og identificerbare, og at fangsten eller den utilsigtede fangst, og hvis det er relevant, genudsætningen af disse arter, kan overvåges og registreres.

Artikel 103

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/2, bestemmelse 5]

Rapporteringsforpligtelser

³²

~~EFT L 322 af 14.12.1999, s. 3~~

Medlemsstaterne giver senest den 30. april hvert år Kommissionen meddelelse om de nærmere bestemmelser for de undtagelser fra forbuddet mod fiskeri med trawl, der er indført i henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 1967/2006. Kommissionen sender disse bestemmelser til GFCM's sekretariat senest den 31. marts hvert år. Meddelelsen skal indeholde:

- (1) en liste over trawlfartøjer med tilladelse herunder deres kendetegn
- (2) de relevante områder identificeret ved geografiske koordinater, både på land og til havs, og ved statistiske GFCM-rektangler
- (3) de foranstaltninger, der er truffet for at overvåge og afbøde virkningerne på havmiljøet.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)

~~KAPITEL V~~

~~MINDSKELSE AF FISKERIETS INDVIRKNING PÅ VISSE MARINE ARTER~~

⊠ Underafdeling 2

Utilsigtede fangster ⊠

⊠ Utilsigtet fangst af visse marine arter ⊠

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2
(tilpasset)

~~Artikel 104~~~~16e~~

Anvendelsesområde

~~Dette kapitel~~ ⊠ Denne underafdeling ⊠ finder anvendelse, uden at det berører mere restriktive foranstaltninger, der følger af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 92/43/EØF eller direktiv 2009/147/EF³³ ~~og Rådets forordning (EF) nr. 1185/2003³⁴.~~

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 2

~~Artikel 105~~~~16f~~

Utilsigtet fangst af havfugle i fiskeredskaber

1. Førere af fiskerfartøjer skal omgående genudsætte havfugle, der utilsigtet er fanget i fiskeredskaber.

³³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/147/EF af 30. november 2009 om beskyttelse af vilde fugle (EUT L 20 af 26.1.2010, s. 7).

³⁴ ~~Rådets forordning (EF) nr. 1185/2003 af 26. juni 2003 om fjernelse af hajfiner om bord på fartøjer (EUT L 167 af 4.7.2003, s. 1).~~

2. Fiskerfartøjer må ikke bringe søfugle i land, medmindre det sker inden for rammerne af nationale programmer for bevarelsen af søfugle eller for at sørge for hjælp til, at tilskadekomne søfugle kan komme sig, og forudsat at de kompetente nationale myndigheder er blevet behørigt og officielt informeret herom forud for det berørte fiskerfartøjs ankomst i havn.

Artikel ~~106~~¹⁶

Utilsigtet fangst af havskildpadder i fiskeredskaber

1. Så vidt muligt skal havskildpadder, der utilsigtet er fanget i fiskeredskaber, behandles med omhu og genudsættes uskadte og levende.
2. Førere af fiskerfartøjer må ikke bringe havskildpadder i land, medmindre det foregår som led i et specifikt redningsprogram eller nationalt bevaringsprogram, eller medmindre det er nødvendigt af andre årsager for at redde tilskadekomne og bevidstløse havskildpadder og sørge for hjælp til, at de kan komme sig, og forudsat at de berørte kompetente nationale myndigheder er blevet behørigt og officielt informeret herom forud for det berørte fiskerfartøjs ankomst i havn.
3. Så vidt det er praktisk muligt, skal fiskerfartøjer, som anvender not til fiskeri efter små pelagiske fiskearter eller spærrenot til fiskeri efter pelagiske arter, undgå at omringe havskildpadder.
4. Fiskerfartøjer, der anvender langline og bundsatte gællegarn, skal om bord medføre udstyr beregnet til sikker håndtering af havskildpadder og til at vikle dem ud af redskaber og genudsætte dem, således at det sikres, at havskildpadder håndteres og genudsættes på en måde, der øger sandsynligheden for, at de overlever, mest muligt.

Artikel ~~107~~¹⁶

Utilsigtet fangst af munkesæler (*Monachus monachus*)

1. Førere af fiskerfartøjer må hverken tage munkesæler om bord, omlade eller lande dem, medmindre dette er nødvendigt for at redde tilskadekomne dyr og sørge for hjælp til, at de kan komme sig, og forudsat at de berørte kompetente nationale myndigheder er blevet behørigt og officielt informeret herom forud for det berørte fiskerfartøjs ankomst i havn.
2. Munkesæler, der utilsigtet er fanget i fiskeredskaber, skal genudsættes uskadte og levende. Døde munkesæler skal landes og beslaglægges med henblik på videnskabelige undersøgelser eller destrueres af de kompetente nationale myndigheder.

Artikel ~~108~~¹⁶

Utilsigtet fangst af hvaler

1. Fiskerfartøjer skal, så vidt det er praktisk muligt, omgående genudsætte hvaler, der utilsigtet er fanget i fiskeredskaber og slæbt med langs fiskerfartøjet, uskadte og i live.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 4 (tilpasset)
--

24. Medlemsstaterne ~~iverksætter fyldestgørende overvågningssystemer med henblik på at indsamle pålidelige oplysninger om den indvirkning, som fiskerfartøjer, der fisker efter almindelig pighaj med bundsatte gællegarn, har på hvalbestandene i Sortehavet, og sender~~

disse oplysninger til Kommissionen. Kommissionen videreformidler ~~omgående~~ ☒ uden ophold ☒ disse ☒ de oplysninger, ~~der er omhandlet i stk. 3, 4 og 5,~~ til GFCM's ~~eksekutiv~~-sekretariat.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 3
(tilpasset)

~~KAPITEL I~~

~~REGISTRERINGSFORPLIGTELSE~~

~~Artikel 109~~17b

☒ Registrering af ☒ U utilsigtede fangster af visse marine arter

1. Med forbehold af artikel 15, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009 skal førere af fiskerfartøjer registrere følgende oplysninger i den fiskerilogbog, der er omhandlet i artikel 14 i nævnte forordning:

- (mm) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af havfugle
- (nn) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af havskildpadder
- (oo) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af munkesæler
- (pp) alle tilfælde af utilsigtet fangst og genudsætning af hvaler
- (qq) alle tilfælde af utilsigtet fangst og, hvis påkrævet, genudsætning af hajer og rokker af de arter, der er opført i bilag II eller III til ☒ SPA/BD-☒ protokollen til Barcelonakonventionen.

2. Nationale rapporter, der skal analyseres af Den Rådgivende Videnskabelige Komité, bør ud over de oplysninger, der registreres i logbogen, også

(rr) i forbindelse med utilsigtet fangst af havskildpadder indeholde oplysninger om:

- i) anvendte fiskeredskaber
- ii) klokkeslæt for hændelserne
- iii) sættetid
- iv) fiskedybde og position
- v) målarter
- vi) hvilke arter af havskildpadder der er tale om og
- vii) hvorvidt havskildpadderne er smidt over bord døde eller genudsat i live

(ss) i forbindelse med utilsigtet fangst af hvaler indeholde oplysninger om:

- i) de anvendte redskabers karakteristika
- ii) klokkeslæt for hændelserne
- iii) position (angivet enten som geografisk underområde eller statistisk rektangel som defineret i bilag I til denne forordning) og
- iv) hvorvidt der er tale om en delfin eller en anden hvalart.

3. ~~Senest den 31. december 2015~~ Medlemsstaterne fastsætter de regler, der er omhandlet i stk. 1 vedrørende registrering af utilsigtede fangster, som skal gælde for førere af fiskerfartøjer, som i henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009 er fritaget for forpligtelsen til at føre en fiskerilogbog.

↓ nyt

4. De berørte medlemsstater sender senest den 15. december hvert år Kommissionen en elektronisk rapport om antallet af utilsigtede fangster og genudsætninger af havfugle, havskildpadder, munkesæler, hvaler og hajer og rokker samt de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1 og 2. Kommissionen sender disse oplysninger til GFCM's sekretariat senest den 31. december hvert år.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~AFSNIT II~~

~~TEKNISKE FORANSTALTNINGER~~

~~☒ AFDELING II ☒ KAPITEL I~~

Områder med fiskeribegrænsninger

~~AFDELING I~~

~~Område med fiskeribegrænsninger i Lionbugten~~

☒ Underafdeling 1

Lionbugten ☒

Artikel 1104

Etablering af et område med fiskeribegrænsninger

↓ 1343/2011 (tilpasset)

⇒ nyt

Der etableres et område med fiskeribegrænsninger i den østlige del af Lionbugten som afgrænset af linjer, der forbinder følgende de geografiske koordinater ☒, der er anført i bilag XI, del A ☒.

~~42° 40' N, 4° 20' Ø~~

~~42° 40' N, 5° 00' Ø~~

~~43° 00' N, 4° 20' Ø~~

~~43° 00' N, 5° 00' Ø~~

Artikel 1115

Fiskerindsats

Fiskeriindsatsen for fartøjer, der fisker efter demersale bestande med trukne redskaber, langliner til bundfiskeri, flydeliner samt bundsatte garn i det område med fiskeribegrænsninger, der er omhandlet i artikel 1104, må ikke overstige de enkelte medlemsstaters fiskeriindsats i det pågældende område i 2008.

Artikel ~~1112~~

Dokumentation af fiskeri

Medlemsstaterne sender senest den 16. februar 2012 elektronisk Kommissionen en liste over fartøjer, der fører deres flag, og for hvilke det er dokumenteret, at de i 2008 har fisket i det område, der er omhandlet i artikel 1104 og i ~~GFCM's geografiske underområde~~ ☒ det geografiske underområde ☒ 7 som defineret i bilag I. Listen skal indeholde fartøjets ~~EU-flåderegisternummer~~ ⇒ CFR-nummer ⇐, samt angivelse af, i hvilken periode fartøjet havde tilladelse til at fiske i det område, der er omhandlet i artikel 1104, og hvor mange dage hvert fartøj tilbragte i 2008 i geografisk underområde 7 og mere specifikt i det område, der er omhandlet i artikel 1104.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

Artikel ~~1137~~

Fartøjer med tilladelse

1. Fartøjer med tilladelse til at fiske i det område, der er omhandlet i artikel 1104, skal af deres medlemsstat have udstedt en fiskeritilladelse, jf. artikel 7 i ~~Rådets~~ forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik³⁵.

2. Fiskerfartøjer, der ikke kan dokumentere, at de før den 31. december 2008 har fisket i det område, der er omhandlet i artikel 1104, må ikke påbegynde fiskeri i det pågældende område.

3. Medlemsstaterne meddeler senest den 16. februar 2012 Kommissionen gældende national lovgivning pr. 31. december 2008 om:

- (tt) det maksimale antal timer pr. dag, som et fartøj må udøve fiskeri
- (uu) det maksimale antal dage pr. uge, som et fartøj må være ude af havn og
- (vv) den bindende tidsramme, som fiskerfartøjer har fra de forlader deres registreringshavn til at komme tilbage dertil.

Artikel ~~1148~~

Beskyttelse af følsomme levesteder

Medlemsstaterne sørger for, at det område, der er omhandlet i artikel 1104, beskyttes mod virkninger, der skyldes anden menneskelig aktivitet, som truer opretholdelsen af de karakteristika, der gør området til et gydeområde.

³⁵ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

Artikel ~~1159~~

Oplysninger

Medlemsstaterne sender ~~of~~ hvert år inden den 1. februar elektronisk Kommissionen en rapport om fiskeriet i det område, der er omhandlet i artikel ~~1104~~.

Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, hvad angår detaljerede regler for formatet og fremsendelsen af rapporten om sådant fiskeri. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel ~~14325~~, stk. 2.

↓ nyt

Artikel 116

Flådeforvaltningsforanstaltninger

De berørte medlemsstater sikrer, at den flådekapacitet, de udnytter til fiskeriet efter arterne blård reje (*Aristeus antennatus*), dybvandsrosenreje (*Parapenaeus longirostris*), rød kæmpereje (*Aristaeomorpha foliacea*), europæisk kulmule (*Merluccius merluccius*), jomfruhummer (*Nephrops norvegicus*) og sribet mulle (*Mullus barbatus*), holdes på de niveauer, der er fastsat i bilag XII, tabel C, når der fiskes i de områder med fiskeribegrænsninger, der er fastsat i artikel 110.

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 3
(tilpasset)

~~**AFDELING IA**~~

~~**OMRÅDER MED FISKERIBEGRÆNSNINGER FOR AT BESKYTTE VÆSENTLIGE
FISKEHABITATER OG SÅRBARE MARINE ØKOSYSTEMER**~~

☒ **Underafdeling 2**

Sicilienstrædet ☒

Artikel ~~1179a~~

Område med fiskeribegrænsninger i ~~Sicilienstrædet~~

Fiskeri med bundtrawl er forbudt i:

- (2) området med fiskeribegrænsninger "East of Adventure Bank", som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒, der er anført i bilag XI, del B ☒.

~~37 ° 23 850' N, 12 ° 30 072' Ø~~

~~37 ° 23 884' N, 12 ° 48 282' Ø~~

~~37 ° 11 567' N, 12 ° 48 305' Ø~~

~~37 ° 11 532' N, 12 ° 30 095' Ø~~

- (3) området med fiskeribegrænsninger "West of Gela Basin", som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒ , der er anført i bilag XI, del B ☒.

~~37 ° 12 040' N, 13 ° 17 925' Ø~~

~~37 ° 12 047' N, 13 ° 36 170' Ø~~

~~36 ° 59 725' N, 13 ° 36 175' Ø~~

~~36 ° 59 717' N, 13 ° 17 930' Ø~~

- (4) området med fiskeribegrænsninger "East of Malta Bank", som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒ , der er anført i bilag XI, del B ☒ .

~~36 ° 12 621' N, 15 ° 13 338' Ø~~

~~36 ° 12 621' N, 15 ° 26 062' Ø~~

~~35 ° 59 344' N, 15 ° 26 062' Ø~~

~~35 ° 59,344' N, 15 ° 13,338' Ø.~~

Artikel ~~1189b~~

Stødpudezoner i ~~Siilienstrædet~~

1. En stødpudezone, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒ , der er anført i bilag XI, del C ☒, oprettes rundt om området med fiskeribegrænsninger "East of Adventure Bank" som omhandlet i artikel ~~1179a, stk. 1.~~

~~37 ° 24 849' N, 12 ° 28 814' Ø~~

~~37 ° 24 888' N, 12 ° 49 536' Ø~~

~~37 ° 10 567' N, 12 ° 49 559' Ø~~

~~37 ° 10 528' N, 12 ° 28 845' Ø~~

2. En stødpudezone, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒ , der er anført i bilag XI, del C ☒, oprettes rundt om området med fiskeribegrænsninger "West of Gela Basin" som omhandlet i artikel ~~1179a, stk. 2.~~

~~37 ° 13 041' N, 13 ° 16 672' Ø~~

~~37 ° 13 049' N, 13 ° 37 422' Ø~~

~~36 ° 58 723' N, 13 ° 37 424' Ø~~

~~36 ° 58 715' N, 13 ° 16 682' Ø~~

3. En stødpudezone, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒ , der er anført i bilag XI, del C ☒, oprettes rundt om området med fiskeribegrænsninger "East of Malta Bank" som omhandlet i artikel ~~1179a, stk. 3.~~

~~36 ° 13 624' N, 15 ° 12 102' Ø~~

~~36 ° 13 624' N, 15 ° 27 298' Ø~~

~~35 ° 58 342' N, 15 ° 27 294' Ø~~

~~35 ° 58 342' N, 15 ° 12 106' Ø~~

4. Fartøjer, der fisker med bundtrawl i de i denne artikel omhandlede stødpudezoner, sikrer passende transmissionsfrekvens for deres ~~fartøjsovervågningssystem (FOS)~~-signaler. Fartøjer, der ikke er udstyret med en FOS-transponder, og som har til hensigt at fiske med

bundtrawl i stødpudezonerne, skal være udstyret med et hvilket som helst andet geolokaliseringssystem, der giver kontrolmyndighederne mulighed for at spore deres aktiviteter.

☒ Underafdeling 3

Adriaterhavet ☒

Artikel 119~~9e~~

Fiskeribegrænsninger i området Jabuka-/Pomograven i Adriaterhavet

1. Rekreativt fiskeri og fiskeri med bundsatte garn, bundtrawl, faststående langliner og fælder er forbudt i et område, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒, der er anført i bilag XI, del D ☒ ₁ ²

~~43 ° 32 044' N, 15 ° 16 501' Ø~~

~~43 ° 05 452' N, 14 ° 58 658' Ø~~

~~43 ° 03 477' N, 14 ° 54 982' Ø~~

~~42 ° 50 450' N, 15 ° 07 431' Ø~~

~~42 ° 55 618' N, 15 ° 18 194' Ø~~

~~43 ° 17 436' N, 15 ° 29 496' Ø~~

~~43 ° 24 758' N, 15 ° 33 215' Ø~~

2. Fra den 1. september til den 31. oktober hvert år er fiskeri med bundsatte garn, bundtrawl, faststående langliner og fælder forbudt i et område, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒, der er anført i bilag XI, del D ☒ ₁ ²

~~43 ° 03 477' N, 14 ° 54 982' Ø~~

~~42 ° 49 811' N, 14 ° 29 550' Ø~~

~~42 ° 35 205' N, 14 ° 59 611' Ø~~

~~42 ° 49 668' N, 15 ° 05 802' Ø~~

~~42 ° 50 450' N, 15 ° 07 431' Ø~~

3. Fra den 1. september til den 31. oktober hvert år er rekreativt fiskeri og fiskeri med bundsatte garn, bundtrawl, faststående langliner og fælder forbudt i et område, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ☒, der er anført i bilag XI, del D ☒ ₁ ²

~~43 ° 17 436' N, 15 ° 29 496' Ø~~

~~43 ° 24 758' N, 15 ° 33 215' Ø~~

~~43 ° 20 345' N, 15 ° 47 012' Ø~~

~~43 ° 18 150' N, 15 ° 51 362' Ø~~

~~43 ° 13 984' N, 15 ° 55 232' Ø~~

~~43 ° 12 873' N, 15 ° 52 761' Ø~~

~~43 ° 13 494' N, 15 ° 40 040' Ø~~

Artikel 120~~9d~~

Tilladte fartøjer i området Jabuka-/Pomograven

1. Med forbehold af artikel ~~1199e~~, stk. 2 og 3, er erhvervsfiskeri med bundsatte garn, bundtrawl, faststående langliner og fælder kun tilladt i de i disse stykker omhandlede områder, hvis fartøjet har en særlig tilladelse, og hvis det kan påvise, at det tidligere har fisket i de pågældende områder.

2. I det i artikel ~~1199e~~, stk. 2, omhandlede område er det for fiskerfartøjer, der har en tilladelse, ikke tilladt at fiske mere end to fiskedage om ugen. For fartøjer, der har en tilladelse og bruger dobbelttrawl, er det ikke tilladt at fiske mere end én fiskedag om ugen.

3. I det i artikel ~~1199e~~, stk. 3, omhandlede område er det for fartøjer, der har en tilladelse, og som fisker med bundtrawl, kun tilladt at fiske på lørdage og søndage mellem kl. 05:00 og 22:00. For fartøjer, der har en tilladelse, og som fisker med bundsatte net, faststående langliner og fælder, er det kun tilladt at fiske mellem mandage kl. 05:00 og torsdage kl. 22:00.

4. Fartøjer, der har tilladelse til at fiske i det i artikel ~~1199e~~, stk. 2 og 3, omhandlede område, og som fisker med de i nærværende artikels stk. 1 omhandlede redskaber, skal af deres medlemsstat have udstedt en fiskeritilladelse i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

5. Medlemsstaterne sender senest den 31. marts hvert år Kommissionen listen over fartøjer, til hvilke de har udstedt den i stk. 1 omhandlede tilladelse. Senest den 30. april hvert år meddeler Kommissionen GFCM's sekretariat listen over fartøjer med tilladelse for det kommende år. For hvert fartøj indeholder listen følgende de oplysninger ☒ , der er anført i bilag VIII ☒.

- a) ~~fartøjets navn~~
- b) ~~fartøjets registreringsnummer~~
- c) ~~entydig GFCM-identifikator (ISO-bogstavkode for land, bestående af tre bogstaver + ni cifre, f.eks. xxx000000001)~~
- d) ~~tidligere navn (hvis et sådant findes)~~
- e) ~~tidligere flag (hvis et sådant findes)~~
- f) ~~detaljer om tidligere fjernelse fra andre registre (hvis sådanne findes)~~
- g) ~~international radiokaldesignal (hvis et sådant haves)~~
- h) ~~fartøjets type, længde overalt og bruttotonnage (BT) og/eller bruttoregistrertonnage (BRT)~~
- i) ~~ejerens/ejernes og operatørens/operatørernes navn og adresse~~
- j) ~~de(t) redskab(er), der primært anvendes til fiskeri i området med fiskeribegrænsninger~~
- k) ~~periode, hvor fiskeri i området med fiskeribegrænsninger er tilladt~~
- l) ~~antal fiskedage, som hvert fartøj har ret til~~
- m) ~~udpeget havn~~

6. Fiskerfartøjer med tilladelse må kun lande fangster af demersale bestande i udpegede havne. Med henblik herpå udpeger hver af de pågældende medlemsstater havne, hvor det er tilladt at lande fangster fra området med fiskeribegrænsninger Jabuka-/Pomograven. Listen over disse havne fremsendes hvert år til ~~GFCM's sekretariat og~~ Kommissionen senest den ~~30. april~~ ☒ 1. marts ☒. ☒ Kommissionen videresender denne liste til GFCM's sekretariat senest den 30. april hvert år. ☒

7. Fiskerfartøjer med tilladelse til at fiske i de i artikel ~~1199e~~, stk. 2 og 3, omhandlede områder med de i nærværende artikels stk. 1 omhandlede redskaber skal have FOS og/eller et automatiseret identifikationssystem (AIS), der fungerer korrekt, og de fiskeredskaber, der forefindes om bord eller er i brug, skal være behørigt identificeret, nummereret og mærket, før fiskeri eller sejlads i de pågældende områder påbegyndes.

8. Det er kun tilladt for fiskerfartøjer, der er udstyret med bundsatte garn, bundtrawl, faststående langliner og fælder, og som ikke har en tilladelse, at sejle gennem området med fiskeribegrænsninger, hvis de følger en direkte kurs ved en konstant hastighed på ikke under 7 knob, og hvis FOS og/eller AIS om bord er aktivt, og hvis de ikke udfører fiskeri af nogen art.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~AFDELING II~~

~~OMRÅDER MED FISKERIBEGRÆNSNINGER FOR AT BESKYTTE FØLSOMME DYBHAVSLEVESTEDER~~

~~⊗~~ Underafdeling 4

~~Følsomme dybhavslevesteder~~ ⊗

~~Artikel 12140~~

Etablering af områder med fiskeribegrænsninger ⊗ i følsomme dybhavslevesteder ⊗

Fiskeri med skrabere og bundtrawl er forbudt i følgende områder:

(1) ~~a)~~ dybhavsfiskeriområdet "Lophelia reef off Capo Santa Maria di Leuca", for hvilket der gælder fiskeribegrænsninger, og som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ⊗, der er angivet i bilag XI, del E ⊗ ~~⊗~~

~~39° 27,72' N, 18° 10,74' Ø~~

~~39° 27,80' N, 18° 26,68' Ø~~

~~39° 11,16' N, 18° 32,58' Ø~~

~~39° 11,16' N, 18° 04,28' Ø~~

(2) ~~b)~~ dybhavsfiskeriområdet "Nile delta area cold hydrocarbon seeps", for hvilket der gælder fiskeribegrænsninger, og som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ⊗, der er angivet i bilag XI, del E ⊗ ~~⊗~~

~~31° 30,00' N, 33° 10,00' Ø~~

~~31° 30,00' N, 34° 00,00' Ø~~

~~32° 00,00' N, 34° 00,00' Ø~~

~~32° 00,00' N, 33° 10,00' Ø~~

(3) ~~c)~~ dybhavsfiskeriområdet "The Eratosthenes Seamount", for hvilket der gælder fiskeribegrænsninger, og som afgrænses af linjer, der forbinder følgende de koordinater ⊗, der er angivet i bilag XI, del E ⊗ ~~⊗~~

~~33° 00,00' N, 32° 00,00' Ø~~

~~33 ° 00,00' N, 33 ° 00,00' Ø~~

~~34 ° 00,00' N, 33 ° 00,00' Ø~~

~~34 ° 00,00' N, 32 ° 00,00' Ø~~

Artikel ~~122~~

Beskyttelse af følsomme levesteder

Medlemsstaterne sørger for, at deres kompetente myndigheder træffer de nødvendige foranstaltninger til at beskytte de følsomme dybhavslevesteder, der er omhandlet i artikel ~~121~~⁴⁰, navnlig mod andre aktiviteter, som truer opretholdelsen af sådanne levesteders særlige karakteristika.

↓ 982/2019, artikel 1, nr. 4
(tilpasset)

Afdeling III

⊗ Område- eller ⊗ ~~S~~ sæsonlukninger i Gabèsbugten

Artikel ~~123~~

Sæsonlukning i Gabèsbugten

Fra den 1. juli til den 30. september hvert år er fiskeri med bundtrawl forbudt mellem kysten og 200 m-dybdekurven i ~~GFCM's~~ ⊗ ~~geografisk~~ underområde 14 (Gabèsbugten) som ~~defineret~~ ⊗ angivet ⊗ i bilag I.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~KAPITEL III~~

⊗ Afdeling IV ⊗

~~FISKERI~~ ⊗ FISKE ⊗ REDSKABER

Artikel ~~15~~

~~Mindstemaskestørrelse i Sortehavet~~

~~1. Mindstemaskestørrelsen for net, der anvendes til trawlfiskeri efter demersale bestande i Sortehavet, er 40 mm. Netpaneler med en maskestørrelse på under 40 mm må ikke anvendes eller medføres om bord.~~

~~2. Inden den 1. februar 2012 erstattes net som omhandlet i stk. 1 af kvadratmaskenet med en maskestørrelse på 40 mm i fangstposen eller, ved behørigt begrundet anmodning fra fartøjsejeren, af diagonalmaskenet med en maskestørrelse på 50 mm, med en godkendt størrelsesselektivitet, der mindst er lig med selektiviteten i kvadratmaskenet med en maskestørrelse på 40 mm i fangstposen.~~

~~3. Medlemsstater, hvis fiskerfartøjer driver trawlfiskeri efter demersale bestande i Sortehavet, sender første gang senest den 16. februar 2012 og derefter hver sjette måned Kommissionen en liste over deres fiskerfartøjer, der driver sådant fiskeri i Sortehavet, og som~~

~~er udstyret med kvadratmaskenet med en maskestørrelse på mindst 40 mm i fangstposen eller diagonalmaskenet med en maskestørrelse på mindst 50 mm, samt hvor stor en procentdel sådanne fartøjer udgør af deres samlede nationale bundtrawlsflåde.~~

~~Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, hvad angår detaljerede regler for formatet og fremsendelsen af de oplysninger, der er omhandlet i dette stykke. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 25, stk. 2.~~

~~4. Kommissionen videre sender oplysningerne omhandlet i stk. 3 til GFCM's eksekutivsekretariat.~~

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 1
(tilpasset)

~~Artikel 124-5-a~~

Anvendelse af trawl og gællegarn i fiskeriet i Sortehavet

1. Det er forbudt at anvende trawl:
 - (a) inden for tre sømil fra kysten, hvis 50 m-dybdekurven ikke nås, eller
 - (b) inden for 50 m-dybdekurven, hvis dybden på 50 meter nås tættere på kysten.
2. Medlemsstaterne kan undtagelsesvis give deres fiskerfartøjer tilladelse til at fiske i det område, der er omhandlet i stk. 1, ved indrømmelse af undtagelser ☒ i henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 1967/2006 ☒ ~~i overensstemmelse med henstilling GFCM/36/2012/3,~~ forudsat at de behørigt oplyser Kommissionen om alle sådanne undtagelser.
3. Finder Kommissionen, at en undtagelse, der er indrømmet i henhold til stk. 2, ikke opfylder betingelsen i nævnte stykke, kan den under forudsætning af angivelse af relevante begrundelser og efter at have hørt den berørte medlemsstat, anmode denne om at ændre denne undtagelse.
4. Kommissionen underretter GFCM's ~~eksekutivsekretær~~ ☒ sekretariat ☒ om enhver undtagelse, der indrømmes i henhold til stk. 2.
5. Fra den 1. januar 2015 må monofilamenter eller tråde i bundsatte gællegarn højst være 0,5 mm.

↓ nyt

KAPITEL II

FINANSIERING I FORBINDELSE MED BEVARELSESFORANSTALTNINGER, DER MEDFØRER MIDLERTIDIGT OPHØR MED FISKERI

Artikel 125

Finansiering i forbindelse med bevarelsesforanstaltninger, der medfører midlertidigt ophør med fiskeri

De foranstaltninger, der er fastsat i artikel 5, 6, 19, 28, 38, 47, 61, 69, 85, 97 og 123 i denne forordning, og som medfører midlertidigt ophør med fiskeri, betragtes som

bevarelsesforanstaltninger som omhandlet i artikel 7, stk. 1, litra j), i forordning (EU) nr. 1380/2013 med henblik på finansiering af midlertidigt ophør i overensstemmelse med artikel 18, stk. 2, litra a), i forordning (EU) [XXXX/2021]³⁶ [Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond (EHFAF) complete reference to be included post-adoption].

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~Artikel 16~~

~~Anvendelse af skrabere og trawl~~

~~Det er forbudt at fiske med skrabere og trawl på vanddybder over 1 000 m.~~

↓ 1343/2011 (tilpasset)

⇒ nyt

~~AFSNIT III~~ KAPITEL III

KONTROLFORANSTALTNINGER

~~KAPITEL I~~ AFDELING I

REGISTER OVER FARTØJER MED TILLADELSE

~~Artikel 126~~

Register over fartøjer med tilladelse

1. ~~Hver medlemsstat~~ Medlemsstaterne sender inden den 1. december hvert år på sædvanlig elektronisk databærer Kommissionen en ajourført liste over de fartøjer med en længde overalt på over 15 m, der fører deres flag og er registreret på deres område, og som de giver tilladelse til at fiske i GFCM-aftaleområdet ved udstedelse en fiskeritilladelse.
2. Listen omhandlet i stk. 1, skal indeholde følgende oplysninger:
 - (c) fartøjets ~~EU-flåderejster~~ CFR- nummer og udvendige mærkning, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/218 af 6. februar 2017 om EU-fiskerflåderejstret ~~bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004~~
 - (d) for hvilken periode der er givet tilladelse til fiskeri og/eller omladning
 - (e) hvilke fiskeredskaber der anvendes.
3. Kommissionen sender inden den 1. januar hvert år den ajourførte liste til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ sekretariat, så de pågældende fartøjer kan optages i det GFCM-register over fartøjer med en længde overalt på over 15 m, der har tilladelse til at fiske i GFCM-aftaleområdet ("FCM-register").

³⁶

[Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond (EHFAF) complete reference to be included post-adoption].

4. Enhver ændring af listen omhandlet i stk. 1 meddeles Kommissionen med henblik på videresendelse til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒ på sædvanlig elektronisk databærer mindst 10 arbejdsdage før, at fartøjet påbegynder fiskeri i GFCM-aftaleområdet.
5. EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på over 15 m, der ikke er opført på listen omhandlet i stk. 1, må ikke fiske efter, opbevare om bord, omlade eller lande nogen form for fisk eller skaldyr i GFCM-aftaleområdet.
6. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at:
- (f) det kun er fartøjer, der fører deres flag, og som er opført på listen omhandlet i stk. 1, og som om bord medfører en fiskeritilladelse udstedt af medlemsstaterne, der under overholdelse af betingelserne i tilladelsen har lov til at fiske i GFCM-aftaleområdet
 - (g) der ikke udstedes fiskeritilladelse til fartøjer, der har udøvet ulovligt, ureguleret og urapporteret fiskeri ("IUU-fiskeri") i GFCM-aftaleområdet eller andre steder, medmindre de nye ejere fremlægger behørig dokumentation for, at de tidligere ejere og driftsansvarlige ikke længere har retlig, faktisk eller finansiell interesse i fartøjerne eller kontrol over disse, eller at deres fartøjer hverken deltager i eller har forbindelse med IUU-fiskeri
 - (h) det så vidt muligt i deres nationale lovgivning fastsættes, at ejere af og driftsansvarlige for fartøjer, der fører medlemsstaternes flag, og som er opført på listen omhandlet i stk. 1, ikke må deltage i eller have forbindelse med fiskeri i GFCM-aftaleområdet, der udøves af fiskerfartøjer, som ikke er optaget i GFCM-registeret
 - (i) det så vidt muligt i deres nationale lovgivning fastsættes, at ejerne af fartøjer, der fører deres flag, og som er opført på listen omhandlet i stk. 1, skal være statsborgere eller juridiske personer i flagmedlemsstaten
 - (j) deres fartøjer opfylder alle relevante bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger vedtaget af GFCM.
7. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger til at forbyde fartøjer med en længde overalt på over 15 m, der ikke er optaget i GFCM-registeret, at fiske efter fisk og skaldyr i GFCM-aftaleområdet og at opbevare om bord, omlade og lande fisk og skaldyr fanget i GFCM-aftaleområdet.
8. Medlemsstaterne meddeler straks Kommissionen eventuelle oplysninger, som viser, at der er alvorlig grund til at antage, at fartøjer med en længde overalt på over 15 m, som ikke er opført i GFCM-registeret, fisker efter eller omlader fisk og skaldyr i GFCM-aftaleområdet.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

~~KAPITEL II~~ ☒ Afdeling II ☒

HAVNESTATSFORANSTALTNINGER

Artikel ~~127~~¹⁸

Anvendelsesområde

~~Dette kapitel~~ ☒ Denne afdeling ☒ finder anvendelse på fiskerfartøjer fra tredjelande.

Artikel ~~128~~⁴⁹

Forhåndsmeddelelse

Uanset artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2008 er fristen for forhåndsmeddelelse mindst 72 timer før forventet ankomst i havn.

Artikel ~~129~~²⁰

Havneinspektioner

1. Uanset artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2008 foretager medlemsstaterne inspektion i de havne, de har udpeget, af mindst 15 % af alle landinger og omladninger hvert år.

2. Uanset artikel 9, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1005/2008 foretages der altid inspektion af fiskerfartøjer, der anløber havn i medlemsstaterne uden forhåndstilladelse.

Artikel ~~130~~²¹

Inspektionsprocedure

Havneinspektioner skal ud over kravene i artikel 10 i forordning (EF) nr. 1005/2008 også opfylde kravene i bilag II til nærværende forordning.

Artikel ~~131~~²²

Afslag på at benytte en havn

1. Medlemsstaterne må ikke give et tredjelandsfartøj lov til at benytte deres havne til landing, omladning eller forarbejdning af fiskevarer fanget i GFCM-aftaleområdet, ligesom de skal nægte det adgang til at benytte deres havnefaciliteter, herunder bl.a. bunkrings- og andre forsyningstjenester, hvis fartøjet:

- (k) ikke opfylder kravene i denne forordning
- (l) er opført på en liste, som en regional fiskeriforvaltningsorganisation har opstillet over fartøjer, der har udøvet eller støttet IUU-fiskeri, eller
- (m) ikke har en gyldig tilladelse til at fiske eller udøver fiskerirelaterede aktiviteter i GFCM-aftaleområdet.

Uanset første afsnit er der intet til hinder for, at medlemsstaterne i tilfælde af force majeure eller i nødsituationer, jf. artikel 18 i De Forenede Nationers havretskonvention³⁷, giver et tredjelandsfartøj adgang til at benytte deres havnefaciliteter for så vidt angår strengt nødvendige tjenester til afhjælpning af sådanne situationer.

2. Stk. 1 anvendes foruden bestemmelserne om afslag på at benytte en havn, jf. artikel 4, stk. 2, og artikel 37, stk. 5 og 6, i forordning (EF) nr. 1005/2008.

3. Hvis en medlemsstat har givet et tredjelandsfartøj afslag på at benytte dens havne, jf. stk. 1 og 2, underretter den straks fartøjsføreren, flagstaten, Kommissionen og GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒ herom.

³⁷

~~EFT L 179 af 23.6.1998, s. 2.~~

4. Hvis årsagerne til, at der er givet afslag, jf. stk. 1 og 2, ikke længere består, trækker medlemsstaten sit afslag tilbage og underretter de modtagere, der er nævnt i stk. 3, om tilbagetrækningen af afslaget.

↓ nyt

AFDELING III

IUU-FISKERI

Artikel 132

Pligt til rapportering af formodet IUU-aktivitet

[Ny artikel. Henstilling GFCM/33/2009/8, bestemmelse 3 og 8]

1. Uden at dette berører artikel 48, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1005/2008, sender medlemsstaterne senest 140 dage før GFCM's årsmøde Kommissionen følgende:

- (n) oplysninger om fartøjer, der formodes at udøve IUU-fiskeri i GFCM-aftaleområdet i løbet af indeværende og foregående år
- (o) dokumentation, som medlemsstaterne har indberettet til støtte for formodningen om IUU-fiskeri.

Kommissionen sender disse oplysninger hvert år til GFCM's sekretariat senest 120 dage før GFCM's årsmøde.

2. Hvis det er relevant, sender Kommissionen eventuelle yderligere oplysninger, som den har modtaget fra medlemsstaterne, og som kan være relevante for udarbejdelsen af listen over IUU-fartøjer, til GFCM's sekretariat senest 120 dage før GFCM's årsmøde.

[Henstilling GFCM/43/2019/8, bestemmelse 2]

3. Uden at dette berører de oplysninger, der kræves i henhold til artikel 29, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, skal de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1 og 2, indeholde følgende detaljerede oplysninger, hvis de foreligger:

- (p) fartøjets navn og tidligere navn(e)
- (q) fartøjets flag og tidligere flag
- (r) navn og adresse på ejeren og på tidligere ejere, herunder retmæssige ejere
- (s) ejerens registreringssted
- (t) fartøjets driftsansvarlige og tidligere driftsansvarlige
- (u) fartøjets kaldesignal og tidligere kaldesignal
- (v) IMO-nummer
- (w) identitet i den maritime mobiltjeneste (MMSI)
- (x) længde overalt
- (y) fotografier af fartøjet
- (z) dato for fartøjets første opførelse på GFCM's IUU-liste
- (æ) dato for påstået IUU-fiskeri

- (ø) position, hvor det påståede IUU-fiskeri fandt sted
- (å) resumé af de aktiviteter, der ligger til grund for, at fartøjet er opført på listen, og henvisninger til al relevant dokumentation, der indeholder oplysninger om og beviser for sådanne aktiviteter og
- (aa) resultatet af eventuelle foranstaltninger.

Artikel 133

Påståede tilfælde af manglende overholdelse, som rapporteres af GFCM's sekretariat

[Ny artikel. Henstilling GFCM/33/2009/8, bestemmelse 4]

1. Hvis Kommissionen fra GFCM's sekretariat modtager dokumentation til støtte for formodningen om IUU-fiskeri, der udøves af et fiskerfartøj, der fører en medlemsstats flag, sender Kommissionen uden ophold disse oplysninger til den berørte medlemsstat.
2. Den berørte medlemsstat kan senest 45 dage før GFCM's årsmøde forelægge Kommissionen beviser, herunder dokumentation for, at de fartøjer, der er opført på listen, ikke har fisket i strid med GFCM's bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger eller har haft mulighed for at fiske i GFCM-anvendelsesområdet. Kommissionen videresender oplysningerne til GFCM's sekretariat, senest 30 dage før GFCM's årsmøde.

Artikel 134

Udkast til GFCM's IUU-liste

[Ny artikel. Henstilling GFCM/33/2009/8, bestemmelse 5]

Når medlemsstaterne har modtaget udkastet til IUU-fartøjslisten fra GFCM's sekretariat, skal de nøje overvåge de fartøjer, der er opført i udkastet til IUU-listen, og konstatere, hvilke aktiviteter og eventuelle ændringer af navn, flag og/eller registreret ejer der er foretaget.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

⊗ KAPITEL IV ⊗ ~~AFSNIT IV~~

SAMARBEJDE, INFORMATION OG RAPPORTERING

Artikel ~~135~~²³

Samarbejde og oplysninger

1. Kommissionen og medlemsstaterne samarbejder og udveksler oplysninger med GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ⊗ sekretariat ⊗ især ved at:
 - (bb) anmode om oplysninger fra og levere oplysninger til relevante databaser
 - (cc) anmode om og tilbyde samarbejde med henblik på at fremme effektiv anvendelse af denne forordning.
2. Medlemsstaterne sikrer, at deres nationale fiskerirelaterede informationssystemer giver mulighed for direkte elektronisk udveksling af oplysninger om havnestatsinspektioner, jf. afsnit III, ⊗ kapitel II, afdeling II ⊗ mellem dem og GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ⊗ sekretariat ⊗ under behørig hensyntagen til passende fortrolighedskrav.

3. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger til elektronisk udveksling af oplysninger mellem relevante nationale agenturer og til samordning af sådanne agenturers aktiviteter i forbindelse med gennemførelsen af foranstaltningerne i afsnit III, kapitel II.
4. Med henblik på anvendelsen af denne forordning opstiller medlemsstaterne en liste over kontaktpunkter, som hurtigst muligt sendes elektronisk til Kommissionen, GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒ og de kontraherende parter i GFCM.
5. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, hvad angår detaljerede regler for samarbejde og udveksling af oplysninger. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel ~~143~~²⁵, stk. 2.

↓ 2102/2015, artikel 1, nr. 4
(tilpasset)

Artikel ~~136~~²³

~~Indberetning af relevante data~~ ☒ Formatet for og fremsendelsen af oplysninger ☒ til Kommissionen

~~3. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om eventuelle ændringer af listen over de havne, der er udpeget til landing af fangster af ædelkoral, jf. stk. 5 i henstilling GFCM/36/2012/1.~~

~~5. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om eventuelle ændringer af de kort og lister over geografiske positioner, der viser placeringen af grotter med munkesæler, jf. stk. 6 i henstilling GFCM/35/2011/5.~~

~~7. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter med hensyn til formatet for og fremsendelsen af de oplysninger, der er omhandlet i ☒ artikel 52, artikel 109 og artikel 108, ☒ stk. 1, 3, 4 og 5. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel ~~143~~²⁵, stk. 2.~~

↓ 2019/982, artikel 1, nr. 11, litra
b)

~~8. Hver medlemsstat fremsender en detaljeret rapport om sit fiskeri for så vidt angår ædelkoral til GFCM's sekretariat og Kommissionen senest den 30. juni hvert år. En sådan rapport skal som minimum omfatte oplysninger om samlede fangster og udnyttelsesområder og, om muligt, antallet af neddykninger og den gennemsnitlige fangst pr. neddykning.~~

↓ 1343/2011 (tilpasset)

Artikel ~~137~~²⁴

Rapportering af statistiske matrixer

1. Medlemsstaterne indsender inden den 1. maj hvert år dataene om opgave 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 og 1.5 i GFCM's statistiske matrix, jf. bilag III, ~~afdeling C~~, til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒.

2. Ved indsendelse af de data, der er omhandlet i stk. 1, anvender medlemsstaterne GFCM's dataregistreringssystem eller en anden relevant standard og protokol for

dataindsendelse, som GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒ har fastlagt og stillet til rådighed på GFCM's websted.

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen, hvilke data de har indsendt efter denne artikel.

Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, hvad angår detaljerede regler for formatet og fremsendelsen af de data, der er omhandlet i denne artikel. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel ~~143~~²⁵, stk. 2.

↓ nyt

Artikel 138

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/10, bestemmelse 2, 4 og 6]

Adgang til oplysninger og data om overvågning og kontrol inden for rammerne af fælles inspektions- og overvågningsordninger

63. Denne artikel finder anvendelse på medlemsstater, der deltager i pilotprojekter eller internationale ordninger for fælles inspektion og overvågning i GFCM's anvendelsesområde.

64. Medlemsstaterne sørger for en sikker behandling af oplysninger, data, rapporter og meddelelser vedrørende overvågning og kontrol, der finder sted inden for rammerne af fælles inspektions- og overvågningsordninger.

65. Denne artikel berører ikke medlemsstaternes forpligtelser i henhold til EU-retten vedrørende behandling af personoplysninger.

KAPITEL V

REGIONALE FORSKNINGSPROGRAMMER

Afdeling I

Blåkrabbe i Middelhavet

Artikel 139

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/7, bestemmelse 1, 2, 3, 5 og 6]

Regionalt forskningsprogram

Medlemsstater, hvis fiskerfartøjer udøver kommercielt fiskeri efter blåkrabbe (*Portunus segnis* og *Callinectes sapidus*) i Middelhavet, skal deltage i det regionale forskningsprogram, der tager sigte på at opnå en bæredygtig udnyttelse af blåkrabbe i Middelhavet (i det følgende benævnt "det regionale forskningsprogram"), for at sikre socioøkonomisk bæredygtighed.

Artikel 140

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/7, bestemmelse 11]

Videnskabelig overvågning

Medlemsstater, hvis fiskerfartøjer udøver kommercielt fiskeri efter blåkrabbe, sørger for dækkende videnskabelig overvågning af blåkrabbefangsterne i Middelhavet for at lette gennemførelsen af det regionale forskningsprogram med hensyn til følgende:

1) fiskerindsatsen og de samlede fangstniveauer på nationalt plan og

2) de biologiske og socioøkonomiske virkninger af alternative forvaltningsscenarier og tekniske foranstaltninger, som medlemsstaterne har udpeget.

Afdeling II

Havsnegl i Sortehavet

Artikel 141

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/9, bestemmelse 1, 2, 3,5 og 6]

Regionalt forskningsprogram

Medlemsstater, hvis fiskerfartøjer udøver kommercielt fiskeri efter havsnegl i geografisk underområde 29, skal deltage i det regionale forskningsprogram, der tager sigte på at opnå en bæredygtig udnyttelse af havsnegl (*Rapana venosa*) i Sortehavet (i det følgende benævnt "det regionale forskningsprogram"), for at sikre socioøkonomisk bæredygtighed.

Artikel 142

[Ny artikel. Henstilling GFCM/42/2018/9, bestemmelse 10]

Videnskabelig overvågning

Medlemsstater, hvis fiskerfartøjer udøver kommercielt fiskeri efter havsnegl, overvåger fangsterne af havsnegl i Sortehavet og letter gennemførelsen af det regionale forskningsprogram og arbejdet i GFCM's arbejdsgruppe om Sortehavet med hensyn til følgende:

1) fiskerindsatsen og de samlede fangstniveauer på nationalt plan

(2) data om de samlede bifangstmængder pr. redskab og art, undtagen for scubadykning

(3) de biologiske og socioøkonomiske virkninger af alternative forvaltningsscenarier og tekniske foranstaltninger, som medlemsstaterne har udpeget og

(4) eventuelle område- eller sæsonlukninger med henblik på at opretholde et bæredygtigt fiskeri.

↓ 1343/2011 (tilpasset)

AFSNIT V

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel ~~143~~25

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af Komitéen for Fiskeri og Akvakultur, der er oprettet ved artikel 30, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2371/2002³⁸. Denne komité er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011³⁹.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.

Artikel ~~144~~²⁶

Delegation af beføjelser

~~For så vidt det er nødvendigt for gennemførelsen af ændringer i EU-retten, som bliver bindende for Unionen, i forhold til eksisterende GFCM-foranstaltninger, der allerede er gennemført i EU-retten, Kommissionen~~ ☒ ~~tillægges~~ ☒ ~~beføjelser til at vedtage delegerede retsakter~~ ☒ ~~for at ændre eller supplere denne forordning i overensstemmelse med artikel 145 for så vidt angår foranstaltninger, der er vedtaget af GFCM~~ ☒ ~~, in accordance with Article 27, in order to amend the provisions of this Regulation~~ ~~vedrørende:~~

~~1a)~~ levering af oplysninger i henhold til artikel ~~124, stk. 4, 15, stk. 4~~ til GFCM's ~~eksekutivsekretariat~~ ☒ sekretariat ☒

~~2b)~~ ~~indsendelse af~~ den liste over fartøjer med tilladelse ☒ , der skal fremsendes til GFCM's sekretariat i henhold til artikel 126, artikel 10, artikel 17, artikel 26, artikel 36, artikel 63, stk. 3, artikel 72, artikel 81, stk. 2, og artikel 89 ~~til GFCM's eksekutivsekretariat i henhold til artikel 17~~

↓ nyt

3) de undtagelserne fra bevarelsesforanstaltningerne for ædelkoral, der er indrømmet i henhold til artikel 43, stk. 2

4) gennemførelsen af den permanente fangstatteringsordning for ædelkoral, der er fastsat i artikel 57

↓ 1343/2011

5e) havnestatsforanstaltninger som fastsat i artikel ~~127~~⁴⁸ - ~~131~~²²

6d) samarbejde, oplysninger og rapportering som fastsat i artikel ~~135~~²³ og ~~136~~²⁴;

↓ 1343/2011 (tilpasset)
→₁ 2102/2015, artikel 1, nr. 5, litra a)
→₂ 2102/2015, artikel 1, nr. 5, litra b)

~~(7e)~~ tabel, kort og geografiske koordinater for ~~GFCM's geografiske underområder (GSA'er)~~ de ☒ geografiske underområder ☒ som fastsat i bilag I

³⁸ Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik (EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59).

³⁹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

- ~~8f)~~ havnestatsinspektionsprocedurer for fartøjer som fastsat i bilag II og
~~9e)~~ GFCM's statistiske matrixer som fastsat i bilag III.

Artikel 145~~27~~

Udøvelse af de delegerede beføjelser

1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.
2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. $\rightarrow_1$ artikel $\boxtimes$ 144, $\boxtimes$ ~~16b, 16c og 26~~ $\leftarrow$ tillægges Kommissionen for en periode på tre år fra $\boxtimes$ datoen for denne forordnings ikrafttræden $\boxtimes$ $\rightarrow_2$ ~~den 28. november 2015~~ $\leftarrow$. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest seks måneder inden udløbet af perioden på tre år. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.
3. Den i artikel $\rightarrow_1$ $\boxtimes$ 144 $\boxtimes$ ~~16b, 16c og 26~~ $\leftarrow$ omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af de delegerede retsakter, der allerede er i kraft.
4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.
5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til $\rightarrow_1$ artikel $\boxtimes$ 144 $\boxtimes$ ~~16b, 16c og 26~~ $\leftarrow$ træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

Artikel 28

~~Ændringer af forordning (EF) nr. 1967/2006~~

~~I forordning (EF) nr. 1967/2006 foretages herved følgende ændringer:~~

~~(1) Artikel 4, stk. 3, udgår.~~

~~(2) Artikel 9, stk. 3, affattes således:~~

~~"3. For andre trukne netredskaber end dem, der er nævnt i stk. 4, er mindstemaskestørrelse:~~

~~a) kvadratmaskenet med en maskestørrelse på 40 mm i fangstposen, eller~~

~~b) på behørigt begrundet anmodning fra rederen diagonalmaskenet med en maskestørrelse på 50 mm, som skal have en godkendt størrelsesselektivitet, der mindst er lig med selektiviteten i de i litra a) omhandlede net.~~

~~Fiskerfartøjer kan kun få tilladelse til at anvende og opbevare én af disse to typer net om bord.~~

~~Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om gennemførelsen af dette stykke senest den 30. juni 2012 og fremsætter på grundlag af denne rapport og de oplysninger, som medlemsstaterne har indgivet inden den 31. december 2011, forslag om nødvendige ændringer, hvor det er relevant."~~

~~(3) Artikel 24 udgår.~~

~~(4) Artikel 27, stk. 1 og 4, udgår.~~



Artikel 146

Ophævelse

Forordning (EU) nr. 1343/2011 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag XV.

↓ 1343/2011

Artikel ~~147~~²⁹

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand